

# Swiss Volley Région Genève (SVRG)

*66<sup>e</sup> Assemblée Générale Ordinaire*



Quentin Métral et Yves Haussener

3<sup>ème</sup> au tournoi mondial 1\* de Baden (Autriche) le 23 août 2020

**Mercredi 23 septembre 2020 à 20h00**

**Aula de l'école des Palettes**

**60 , Av. des Communes-Réunies 1212 Lancy**

## Table des matières

Ordre du jour de l'Assemblée Générale 2020.....	4
Champions Genevois.....	5
Résultats des équipes genevoises aux Championnats suisses et en Ligues Nationales en 2019-2020 .....	6
Rapport du président .....	7
Activités de Swiss Volley Région Genève .....	9
Activités de SVRG dans les écoles et pendant les vacances d'été .....	12
Procès-Verbal de la 65 <sup>ème</sup> Assemblée Générale Ordinaire de SVRG .....	13
Académie de Volleyball de Genève (AVGe) .....	20
Rapport de la Commission Régionale des Compétitions (CRC) .....	23
Rapport de la Commission Régionale d'Arbitrage (CRA) .....	34
Rapport de la Commission Régionale du Relax (CRR).....	35
Rapport du Mouvement Junior .....	36
Rapport Schoolvolley.....	37
Tournoi des P'tits As 2020.....	37
Rapport d'activité de la Commission Régionale de Beachvolley (CRB) .....	38
Coop Beachtour.....	45
Rapport du trésorier et états financiers SVRG 2019-2020.....	46
Rapport du réviseur.....	56
Budget Swiss Volley Région Genève 2020-2021 .....	57
Liste des tarifs pour 2020-2021.....	58
Liste des points pour la saison 2019-2020 .....	60
Comité 2019-2020.....	61
Collaborateurs 2019-2020.....	62
Consultants.....	62
Clubs membres de SVRG 2019-2020.....	63

Membres d'honneur .....	64
Diplômes d'Honneur .....	65
Présidents de SVRG depuis sa création en 1955.....	66
Répartition des classes d'âge juniors 2020/2021 .....	67
Agenda 2020-2021 .....	68
Statistiques de Swiss Volley .....	69

## Ordre du jour de l'Assemblée Générale 2020

Genève, le 3 septembre 2020

### 66<sup>e</sup> Assemblée Générale Ordinaire

Conformément à l'article 15 de nos statuts, l'assemblée citée en titre est convoquée le :

**Mercredi 23 septembre 2020 à 20h00**  
**A l'aula de l'école des Palettes**  
**Avenue des Communes-Réunies 60, 1212 Lancy**

Selon l'ordre du jour suivant :

1. Appel des membres
2. Election des scrutateurs
3. Approbation du PV de la 65<sup>e</sup> Assemblée Générale Ordinaire du 23 septembre 2019
4. Rapport du Président
5. Rapports d'activités des commissions
6. Présentation des comptes de SVRG
7. Présentation du rapport des contrôleurs des comptes
8. Approbation des rapports et décharge au comité
9. Election du Président
10. Election du Vice-président
11. Election du juge unique et de son suppléant
12. Election des vérificateurs des comptes
13. Admission/démission de clubs
14. Votation des tarifs et des points et du budget 2020-2021
15. Communications de SVRG pour la saison 2020-2021
16. Nomination des membres d'honneur
17. Présentation de Swiss Volley
18. Divers et clôture de l'Assemblée



Aurèle Müller  
Président SVRG



Sébastien Ruffieux  
Vice-Président SVRG

**Swiss Volley Région**  
**Genève (SVRG)**

Chemin de Plonjon 4  
1207 Genève  
Tel +41 (0) 76 465 32 21  
secretariat@svrge.  
www.svrge.ch

AVEC LE SOUTIEN  
DE LA  
VILLE DE GENÈVE



**FONDS  
DU SPORT**



## Champions Genevois

### Juniors

U11	Avully et Genève Volley (ex aequo)
U13F	VBC Ferney-Prévessin 1
U13M	VBC Ferney-Prévessin 1
U15F	VBC Ferney-Prévessin 1
U16M	VBC Ferney-Prévessin 1
U17F	Genève Volley 1 et Servette Star-Onex 1 (ex aequo)
U18M	Servette Star-Onex
U19F	Genève Volley 1
U20M	Servette Star-Onex
U23F	Lancy
U23M	Servette Star-Onex

### Ligues régionales

F2	Genève Volley 3
M2	Ferney-Prévessin 1
F3	Genève Volley 4

Tous les classements ci-dessus sont basés sur le classement à l'arrêt des compétitions.

### Corporatif

Mixte	PVI
-------	-----

## Résultats des équipes genevoises aux Championnats suisses et en Ligues Nationales en 2019-2020

### Championnats suisses juniors

Seulement les premières journées de chaque catégorie ont pu être jouées, les deuxièmes journées et le Final Four ont été annulés suite à l'arrêt des compétitions le 16 mars.

### Championnats suisses U13

Le week-end prévu à Genève a été annulé.

### Ligues nationales

Tous les championnats ont été interrompus et il n'y a pas eu de classement.

La première ligue masculine de Servette Star-Onex a terminé au 1<sup>er</sup> rang de son groupe lors du tour de qualification, le championnat a été interrompu par la suite lors des playoffs.



1<sup>ère</sup> ligue de Servette Star-Onex

## Rapport du président

Chers amies et amis du volleyball,

La saison 2019/2020 aura été particulière à bien des égards et nous laisse à tous un certain goût d'inachevé.

En effet, la crise du COVID-19 nous a privés de son apothéose, en nous contraignant à annuler la fin des championnats cantonaux et en privant nos juniors des diverses phases finales nationales.

Si certaines décisions ont été difficiles à prendre, elles s'imposaient afin de garantir au mieux la sécurité de chacun.

Ce final tronqué ne doit cependant pas occulter les belles réussites et les satisfactions de cette saison.

L'année écoulée a montré que le volleyball dispose toujours d'une très belle vitalité dans notre canton. En particulier, les championnats juniors ont été plus vivant et disputé que jamais et nous montrent que la relève est assurée.

Par ailleurs, le système mis en place pour les championnats suisses de la relève s'est montré prometteur, bien que perfectible. Il sera ainsi reconduit la saison prochaine, en y apportant quelques corrections. Le bilan d'ensemble peut toutefois être qualifié de réjouissant, les différentes parties prenantes ayant pu travailler main dans la main dans l'intérêt du volleyball genevois.

Au niveau de l'élite, les équipes genevoises ont connu de beaux succès et notre contingent en ligues nationales demeurera inchangé pour la saison à venir.

Les perspectives sont ainsi réjouissantes pour nos trois principaux clubs de l'élite. Le travail de formation effectué par le Servette Star-Onex porte ses fruits en 1<sup>ère</sup> ligue et en LNB, alors que le Genève Volley, après avoir consolidé sa place en LNA, s'apprête à connaître un certain renouveau accompagné de belles promesses. Enfin, c'est avec plaisir que nous pourrons assister la saison prochaine au retour de la coupe d'Europe en terre genevoise, grâce à la qualification décrochée par les Messieurs du Chênois Genève Volleyball.

Au rayon du beachvolley, c'est la mort dans l'âme que nous avons dû nous résoudre à annuler le Coop Beach Tour, qui aurait dû constituer le point d'orgue de la saison. Toutefois, les motifs de satisfaction demeurent également nombreux, avec la poursuite des différents championnats

genevois juniors et amateurs mis en place depuis désormais deux saisons, ainsi que le renforcement des structures d'encadrement pour les paires juniors participant aux compétitions sur le circuit national.

Par ailleurs, notre ambassadeur Quentin METRAL a poursuivi sa progression sur le World Tour, réalisant quelques jolis coups d'éclat, et c'est avec fierté que notre association lui a renouvelé son soutien pour la saison en cours, avec l'espoir de le voir briller dans les grandes compétitions internationales ces prochaines années.

Sur un plan plus personnel, cette saison marque la fin de quatre belles années à la présidence de notre association. Elles ont permis de poursuivre la restructuration de notre organisation et d'en optimiser le fonctionnement.

Le comité mis en place a effectué un travail bénévole de très grande qualité, qui a permis de consolider les bases de notre association, et désormais de développer d'ambitieux projets pour l'avenir. C'est en particulier le cas des nouvelles structures de formation mises en place au niveau cantonal, avec la création d'une commission de la relève et un renforcement du poste d'entraîneur cantonal, notamment aux fins de faire renaître des équipes cantonales de la relève.

C'est dire que les années prochaines s'annoncent radieuses et je souhaite d'ores et déjà plein succès à notre futur président ainsi qu'aux personnes composant son comité. Je tiens à leur dire ici tout le plaisir que j'ai eu à collaborer avec eux ces dernières années.

Je vous souhaite ainsi à toutes et tous une excellente saison 2020/2021, et me réjouis de vous recroiser au bord des terrains. Et vive le volley genevois !

Aurèle Müller, Président



## **Activités de Swiss Volley Région Genève**

### **Championnats indoor et beachvolley**

**Plus de 3'600 joueuses et joueurs de volleyball et de beachvolley**

**Plus de 2'200 rencontres de volleyball disputées avant l'arrêt des compétitions**

### **Championnats régionaux féminins et masculins**

- Elite
- Juniors U15, U16, U17, U18, U19, U20, U23
- Mini U11, U13

### **Championnats relax**

- Féminin A, B
- Masculin A, B, C, D, E
- Mixte A, B, C, D, E

### **Championnats corporatifs**

- Indoor masculin et mixte

### **Coupe genevoise**

- Féminine, masculine et mixte annulées cette saison pour cause de pandémie

### **Beachvolley**

### **Coop Beach Tour (tournoi circuit dans 7 villes suisses)**

Annulé pour cause de pandémie

### **Tournois**

- Tournois JBT Cup U15, U17 féminin et masculin
- Tournois JBT Master M17 et M19 masculin
- Tournois Swiss Volley B1 féminin et masculin
- Championnat genevois

### **Nuit du beachvolley genevois**

- 2x2 féminin, masculin et mixte

### **Académie de Volleyball de Genève**

- 3<sup>ème</sup> année d'activité pour les jeunes de l'âge du cycle d'orientation
- 6<sup>ème</sup> année d'activité pour les garçons
- 7<sup>ème</sup> année d'activité pour les filles labélisé « Groupe d'entraînement régional Swiss Volley »

### **Journée de formation d'entraîneurs**

Ce sont plus de 25 entraîneurs des clubs membres de SVRG qui ont suivi avec enthousiasme ces deux journées de formation données par l'entraîneur cantonal. Les deux autres journées prévues n'ont pas pu avoir lieu pour cause de pandémie.

### **Activités scolaires et pendant les vacances d'été**

#### **Tournois scolaires**

- Cycles d'orientation et Ecoles Post-Obligatoire indoor
- Cycles d'orientation et Ecoles Post-Obligatoire beach annulés cette saison pour cause de pandémie
- 8<sup>e</sup> primaire tournoi des « P'tits As » annulé cette saison pour cause de pandémie

#### **Divers**

- Cours d'initiation de minivolley dans les écoles primaires
- Cours d'initiation de beachvolley pour les élèves des écoles primaires
- Cours facultatifs dans les cycles d'orientation et Post-Obligatoire
- 2 semaines de beachvolley dans le cadre des « écoles de sport été » de la Ville de Genève
- « Passeport vacances » initiation au beachvolley durant le mois de juillet

### **Commission régionale d'arbitrage**

- Arbitrage des rencontres des championnats régionaux et nationaux
- Formation des arbitres
- Formation des marqueurs
- Utilisation accrue du logiciel de formation Swiss Volley

### **Relax Détente**

- Championnats féminins, masculins et mixtes
- Cours d'entraîneurs Relax/détente
- Cours d'arbitrage Relax/détente

### **Divers**

- Une page Facebook
- Site Internet mis à jour continuellement

## **Activités de SVRG dans les écoles et pendant les vacances d'été**

SVRG organise plusieurs activités pour les élèves durant les horaires scolaires.

### **Schoolvolley**

Schoolvolley fonctionne avec un soutien de Swiss Volley aux clubs qui proposent des cours de volleyball dans les écoles primaires. Malheureusement, ce système rencontre des résistances à Genève puisque les associations régionales sont les seules à avoir l'autorisation de prendre contact avec les écoles primaires. Pour cette raison, Swiss Volley Région Genève a proposé des cours d'initiation à la place des clubs tout en promouvant l'action de ces derniers avec des flyers.

Une convention signée entre le DIP et SVRG permet cette activité durant les horaires scolaires.

En plus des cours d'initiation, des cours de minivolley sont dispensés dans les écoles des Trois-Chênes par Jean-Baptiste Blazy.

### **Cours facultatifs de volleyball**

SVRG offre des cours facultatifs de volleyball dans les cycles d'orientation et dans les établissements du Post-Obligatoire. Les cours sont principalement dispensés par le professeur d'éducation physique de l'établissement scolaire et pris en charge financièrement par SVRG. Si le directeur de l'établissement scolaire le souhaite, les cours peuvent être donnés par l'entraîneur cantonal.

### **Tournois Interscholaires**

SVRG organise, par le biais de son entraîneur cantonal, des tournois interscolaires indoor et beach pour les élèves du cycle d'orientation et des écoles du Post-Obligatoire.

Le tournoi des P'tits As destiné aux élèves de 8P est organisé par SVRG par le biais de M. Jean-Baptiste Blazy et se déroule sur herbe.

### **Passeport vacances**

SVRG participe durant le mois de juillet aux activités du passeport vacances. Les initiations de beachvolley se déroulent à Genève-Plage et sont données par des entraîneurs qualifiés.

### **Ecoles de sport « Eté » du Service des Sports de la Ville de Genève**

Durant l'été, SVRG organise, en collaboration avec le Service des sports, deux semaines de beachvolley les matins de 8h30 à 11h30 avec une période d'accueil dès 8h00 et de garde jusqu'à midi au Centre Sportif de Vessy.

## Procès-Verbal de la 65<sup>ème</sup> Assemblée Générale Ordinaire de SVRG

Swiss Volley Région Genève

65<sup>ème</sup> Assemblée Générale Ordinaire

Procès-Verbal

**Date : Lundi 23 septembre 2019**

**Lieu : Salle communale du Petit Lancy**

**Heure : 20h00**

### Présents :

Clubs membres et associations :

VBC Avully	Mme Véronique Schiffer Mme Valérie Musy
Chênois Genève Volleyball	M. Pierre Bourdin
VBC Étoile-Genève	M. Bernard Riedweg
VBC Ferney-Prévessin Genève Volley	M. Gérard Zollet M. Jean-Jacques von Däniken Mme Zeynep Bartu M. Julien Kern
VBC Lancy	Mme Jolanda Kölbig M. Patrick Andrié
Meyrin VBC	Mme Corine Schopfer M. Steve Gueugnon
VBC PEPS	M. François Rutz M. Jean-Yves Gautheron
Servette Star-Onex VBC	M. Carlos Infante M. Eduardo Schiffer
Vernier Volley	M. Antonio Stasi Mme Senta Laurent
Viry VB	M. Michel Gomez M. Horgiba Laurent
VJGS Beach	M. Charles Reumer

### Comité et employés de SVRG :

Me Aurèle Müller, président  
M. Sébastien Ruffieux, vice-président  
M. Jérôme Zanus-Fortes, trésorier  
M. Eric Métral, président CRB  
M. Denis Gredig, président CRC  
M. Felgenhauer Christian, président CRA  
M. Michel Georgiou, Administrateur  
M. Jean-Baptiste Blazy, responsable des compétitions  
M. Ludovic Gruel, entraîneur cantonal  
Mme Natalina Ruffieux, secrétaire

**Invités :**

M. Frédéric Renevey, conseiller administratif ville de Lancy, président Fond cantonal d'aide aux sports  
M. Bernard Hominal, Vice-président de Swiss Volley  
M. Luca Balduzzi, Swiss Volley  
M. Roger Servettaz, président AGS  
M. Salvatore Finocchiaro, Membre d'Honneur et arbitre  
M. José Martinez, Membre d'Honneur  
Mme Ann Mulhauser Wallin, Membre d'Honneur  
M. François Schell, Membre d'Honneur  
Mme Andreia Penarrieta membre du comité du Vernier Volley

**Excusés :**

M. Thierry Apothéloz, conseiller d'Etat  
M. Sami Kanaan, conseiller administratif  
Mme Sandrine Salerno, Maire de Genève  
M. Jean-Marie Voumard, président du Grand Conseil  
M. Christophe Barman, Vice-président Fonds du sport  
M. Klopmann, directeur ad interim Office cantonal de la culture et du sport  
Mme Sybille Bonvin, cheffe du service des sports  
M. Werner Augsburgger, directeur de Swiss Volley  
Mme Nora Willi, présidente de Swiss Volley  
M. Jérôme Godeau responsable relève, élite et mesures d'accès DCS  
M. Cédric Baillif, responsable éducation physique  
M. Claude Duperret, président CRR  
Académie de Volleyball de Genève  
Groupement des Anciens Volleyeurs  
VBC Veyrier  
Chênex Sports  
Volley Vallée Verte  
M. Philippe Bernard, Membre d'Honneur  
Mme Claudine Buchs, Membre d'Honneur  
M. Martin Büschlen, Membre d'Honneur  
M. Daniel Genecand, Membre d'Honneur  
Mme Marina Gisiger, Membre d'Honneur  
Mme Danièle Ittah, Membre d'Honneur  
M. Michel Menetrey, Membre d'Honneur  
M. Yves Nopper, Membre d'Honneur  
Mme Danièle Vögele, Membre d'Honneur  
M. Gérald Vuilleumier, Membre d'Honneur  
M. André Young, Président d'Honneur  
M. Francis Crocco  
M. Fahed El Bahri

**Absents:**

CS CERN  
Thonon Volleybal  
BVC Vernier Genève  
VBC Genthod-Bellevue

---

Le président de Swiss Volley Région Genève (SVRG), Aurèle Müller, prend la parole à 20h05 et ouvre la séance.

Il remercie le VBC Lancy pour l'organisation de l'Assemblée, ainsi que pour l'apéritif qui suivra.

Aurèle Müller souhaite la bienvenue à :

- Monsieur Frédéric Renevey qui est venu à la fois pour son mandat de Conseiller administratif de la Ville de Lancy ainsi qu'en qualité de Président du Fonds cantonal d'aide au sport.
- Monsieur Roger Servettaz, Président de l'Association Genevoise des Sports
- Monsieur Bernard Hominal, vice-président de Swiss Volley
- Monsieur Luca Balduzzi, responsable du développement des clubs et des associations de Swiss Volley
- Messieurs François Schell, José-Maria Martinez et Salvatore Finocchiaro, membres d'Honneur SVRG

---

### **Appel des membres**

---

Appel effectué grâce à la feuille de présences.  
12 clubs sont représentés par 21 voix. La majorité est fixée à 11 voix.

---

### **Election des scrutateurs**

---

Est nommé scrutateur Jean-Baptiste Blazy

---

### **Approbation du PV de la 64<sup>e</sup> Assemblée Générale Ordinaire du 19 septembre 2018**

---

Pas de question, ni de remarque. Le PV est approuvé à l'unanimité.

---

### **Rapport du Président**

---

Aurèle Müller est heureux des résultats des équipes genevoises lors de la saison 2018-2019 et donne les résultats des équipes Genève Relève engagées en championnat suisse. Les quatre équipes de Genève Relève sont arrivées jusqu'au Final Four :

- Les U17 filles et garçons ont glané l'argent.
- Les U15 filles se sont emparées de la médaille de bronze.
- Les U15 garçons ont terminé au pied du podium.

Le Président continue en saluant les très belles médailles de bronze obtenues par l'équipe de Ferney-Prévessin filles et l'équipe de Servette Star-Onex garçons lors du Championnat suisse U13 à Genève organisé par les clubs de Genève Volley, Servette Star-Onex et Vernier Volley.

Cette saison, la région de Genève a compté 7 équipes en ligue nationale :

- Genève Volley LNA féminine
- Chênois Genève Volley LNA masculine
- Servette Star-Onex LNB masculine
- Genève Volley 1LN féminine
- Servette Star-Onex 1LN féminine
- Servette Star-Onex 1LN masculine
- CERN 1LN masculine

En ce qui concerne le beach, Quentin Métral est monté sur la troisième marche du podium lors d'un tournoi 2 étoiles du World Tour.

La paire de beacheurs genevois Célian Métral et Kylian Chavaz a terminé à la quatrième place du championnat suisse de beach juniors.

Le Coop Beach Tour s'est très bien déroulé cette année malgré la date précoce et une météo capricieuse. Cependant pour la saison prochaine, il se pourrait que l'organisation de cet événement rencontre un problème en ce qui concerne le lieu de la manifestation. SVRG est en pourparlers avec la Ville de Genève.

Aurèle Müller annonce que les finances ont été compliquées cette saison car les dépenses engendrées par les équipes Genève Relève ont pesé lourd sur les finances de SVRG.

Pour terminer, le Président félicite tous les joueurs/joueuses pour les excellents résultats et remercie toutes les personnes qui ont contribué à ce que tous ces événements se passent pour le mieux.

---

### Rapports d'activités des commissions

---

**Commission Régionale de Beachvolley (CRB) :** Eric Métral, président de la commission, prend la parole. Il souligne l'importance cette saison encore de la collaboration avec les autres clubs de beach de la région genevoise. Ensemble, ils ont pu coordonner les tournois juniors et seniors ainsi que les camps de beach.

Lors des finales genevoises de beach, plus de 40 paires se sont rencontrées dans les différentes catégories. Ces finales sont programmées le 2<sup>ème</sup> week-end de septembre.

Les entraînements ont eu lieu les vendredis à Vessy et les mercredis aux Franchises. Cette année, il y a eu moins de fréquentation aux Franchises. Il faudra discuter avec les clubs qui se situent près de ce lieu pour pouvoir concilier les entraînements de salle et de beach.

**Académie de Volleyball de Genève (AVGe) :** Eric Métral garde la parole en tant que président de l'AVGe. Il rappelle que lors de la première année de l'Académie, il n'y avait que 14 filles qui suivaient les entraînements. Maintenant, lors de la 7<sup>ème</sup> année, ce sont plus de 70 jeunes au total qui s'entraînent régulièrement lors des entraînements du secondaire 1 et 2.

Eric Métral nous informe que Swiss Volley tend vers une professionnalisation du sport en voulant créer des centres régionaux d'entraînement. L'Académie a été sollicitée par Swiss Volley pour être un des centres régionaux féminins. Pour que ce projet puisse aboutir, les clubs devront s'impliquer en envoyant leurs jeunes à l'Académie.

Ce projet demande beaucoup de contraintes. Par exemple, 10h d'entraînements devront être fait avant 18h. Pour ce faire, le DIP devra opérer des changements pour libérer les jeunes afin qu'ils puissent suivre les entraînements.

Seuls cinq centres pour les filles seront proposés en Suisse. La mise en place de ces centres devra aboutir dans deux ans.

---

### Présentation des comptes de SVRG

---

Jérôme Zanus-Fortès, trésorier de l'association, prend la parole. Il annonce que cette année a été une année de transition avec un bénéfice lié aux subventions qui ont été versées en une seule fois.

Il explique que SVRG a investi beaucoup de temps et d'argent pour les équipes Genève Relève, mais, malgré les très bons résultats aux championnats suisses, il n'est plus possible de continuer sur le même schéma pour la prochaine saison.

Suite à l'incompréhension de plusieurs clubs concernant la facture qu'ils ont reçu pour cette saison, le trésorier annonce qu'il y aura une refonte de la liste des points pour la prochaine saison. Ce projet sera proposé aux clubs lors du CLR 2020 afin qu'il puisse être voté par les clubs et appliqué pour les factures de la saison 2019-2020.

Le trésorier répond à plusieurs questions posées par les personnes présentes.

---

### Présentation du rapport des contrôleurs des comptes

---

Jérôme Zanus-Fortès lit le rapport des contrôleurs aux comptes.

Le Président remercie le trésorier et la fiduciaire Berney Associés Audit SA et note avec plaisir que la collaboration avec eux fonctionne très bien.



---

### Approbation des rapports et décharge au comité

---

L'ensemble des rapports ainsi que les comptes de l'Association sont soumis au vote. Ils sont acceptés à l'unanimité.

---

### Modification des statuts

---

Le Président informe que le changement porte sur l'article 12 des Statuts qui concerne l'exercice comptable de SVRG. La proposition est de clore l'exercice le 31 mai de chaque année et de ce fait de le commencer le 1<sup>er</sup> juin. Le trésorier et la fiduciaire auront ainsi assez de temps pour rendre les rapports avant l'AG. Cette proposition de modification est soumise au vote. Elle est acceptée à l'unanimité.

---

### Election des membres du comité de SVRG

---

Plusieurs personnes du comité démissionnent :

- Francis Crocco           Président CRA
- Fahed El Bahri           Membre
- Natali Lopez            Membre

Aurèle Muller les remercie pour les années passées à œuvrer pour l'Association. Une nouvelle personne se présente pour faire partie du comité :

- Christian Felgenhauer   Président CRA

Il est élu à l'unanimité.

Aurèle Müller annonce qu'il sera en congé cette saison à cause de la charge de ces activités professionnelles. Sébastien Ruffieux, vice-président jusqu'à présent, sera président ad interim. Pour mener au mieux cette fonction, il prendra du recul au poste de président qu'il occupe au Genève Volley.

Le nouveau comité se présente ainsi comme suit :

- Aurèle Muller            Président en congé
- Sébastien Ruffieux    Président ad interim
- Jérôme Zanus-Fortès   CRRF et Trésorier
- Christian Felgenhauer   CRA
- Claude Duperret        CRR
- Denis Gredig            CRC
- Éric Métral             CRB

---

### Election des vérificateurs des comptes

---

La fiduciaire Berney Associés Audit SA est réélue à l'unanimité.

---

### Admission/démission de clubs

---

Deux clubs démissionnent :

- Volley Vallée Verte
- Genthod Bellevue

Un club adhère à l'Association :

- Chênex sports

Les personnes présentes acceptent à l'unanimité ce nouveau club.

---

#### **Votation des tarifs et des points et du budget 2019-2020**

---

Jérôme Zanus-Fortès annonce que le soutien de l'Association pour les clubs porteurs des « équipes sélections » sera de 500.- frs pour chaque qualification aux journées de CHS. Il présente ensuite le budget pour la saison 2019-2020.

Les tarifs ainsi que le budget sont acceptés à l'unanimité.

---

#### **Communications de SVRG pour la saison 2019-2020**

---

Les dates importantes sont présentées sur le power point.

Le Servette Star-Onex, le Genève Volley et le Vernier Volley, organisateurs des CHS U13 2020, ont besoin de bénévoles pour le week-end du 25 et 26 avril 2020.

---

#### **Election des membres d'Honneur, attribution des diplômes d'Honneur et félicitations SVRG**

---

- ❖ Monsieur Francis Crocco est proposé comme membre d'Honneur pour avoir exercé en tant qu'arbitre durant plus de 25 ans tout en officiant pendant de nombreuses années au poste de président de la CRA.

Francis Crocco est élu Membre d'Honneur par acclamations de l'assemblée.

- ❖ Monsieur Charles Reumer œuvre depuis plus de 40 ans au sein du club du Servette Star-Onex. Il reçoit son diplôme d'Honneur sous les applaudissements des personnes de l'assemblée.
- ❖ Monsieur Pascal Fonesu, président du club Volley Vallée Verte démissionnaire de l'Association. Il est excusé et recevra son Diplôme chez lui

L'assemblée les applaudit chaleureusement.

---

#### **Remise des trophées pour les championnats genevois**

---

Aurèle Müller félicite les équipes victorieuses des diverses catégories des championnats genevois. Les trophées seront remis lors de l'apéritif.

---

### Présentations de Swiss Volley

---

Un film de remerciement en faveur des bénévoles est visionné.

Le Vice-président du Comité Central de Swissvolley, Bernard Hominal, prend la parole et annonce qu'il y aura des changements au sein de Swiss Volley :

- M. Werner Augsburg, directeur de Swiss Volley, prendra sa retraite en 2020, ce sera M. Philippe Saxer qui reprendra cette fonction.
- Timo Lippuner, entraîneur de l'équipe de Suisse féminine, se retire et ira entraîner une équipe en Allemagne, sa remplaçante sera Mme Saskia Van Hintum

Présentation par M. Luca Balduzzi, responsable du développement des clubs et des associations, des prix bénévolley mis en place par Swiss Volley.

---

### Divers et clôture de l'Assemblée

---

Le président clôt la séance à 21h15 en remerciant Lancy pour l'accueil et invite l'assemblée à prendre le verre de l'amitié préparé par le club hôte.

Pour le Procès-Verbal  
Natalina Ruffieux, secrétaire SVRG.  
05.10.2019



Académie de Volleyball  
Genève

## Académie de Volleyball de Genève (AVGe)

### Rapport d'activité 2019-2020

#### 2019-2020 : Des hauts et des bas !

Madame, Monsieur,

Pour sa septième saison d'existence, l'AVGe aura vécu une bien étrange saison ! En effet, 2019-2020 aura été marqué par des évènements positifs et négatifs ! Pourtant, en principe, sept est vu comme un nombre chanceux (à moins de casser un miroir !) dans de nombreuses cultures et est abondamment utilisé dans de nombreux domaines :

- Les sept boules de cristal dans les aventures de Tintin de Hergé pour les lecteurs de 7 à 77 ans !
- A Manchester United, le maillot no 7 a été porté, entre autres, par Georges Best, Eric Cantona, David Beckham et Cristiano Ronaldo !
- ...

#### Des bas !

1. Une saison qui s'arrête brutalement à la fin de l'hiver pour des raisons bien connues et qui ont largement été commentées durant ces derniers mois. Des entraînements qui cessent du jour au lendemain en plein cœur de la saison laissant de nombreux jeunes à la merci de l'avachissement devant un écran en mangeant des cochonneries ?

Que nenni ! Notre redoutable préparateur physique Nicklas ayant concocté des programmes spéciaux pour nos jeunes associé à un suivi impitoyable !

2. Un formidable camp de Pâques qui devait se dérouler sous le soleil de l'ex empire Byzantin. Malgré tous les espoirs, prières, invocations et rituels de toutes sortes des académiciens, il n'a pas résisté au virus houblonique et il a fallu, la mort dans l'âme, se résoudre à l'annuler !
3. Il s'en va ! Présent depuis le début de l'aventure, pierre angulaire de l'édifice, il a vu les jeunes pousser croître, embellir et s'affirmer en tant que jeunes sportifs équilibrés. Il était toujours là pour eux, il les a accompagnés sans relâche pour les faire progresser en leur faisant bénéficier de son énorme expérience et de ses immenses compétences. Laurent REY quitte la direction technique de l'AVGe !

Il a œuvré à la naissance, puis à la croissance de l'AVGe jusqu'à ce qu'elle devienne un centre reconnu pour la formation des jeunes joueuses et joueurs désirant atteindre leur plus haut niveau de compétence en développant la totalité de leur potentiel.

L'AVGe est infiniment reconnaissante pour tout le travail, toute l'énergie et l'enthousiasme que Laurent a dispensé sans compter pour son bon fonctionnement tout au long de ces sept années : Merci !

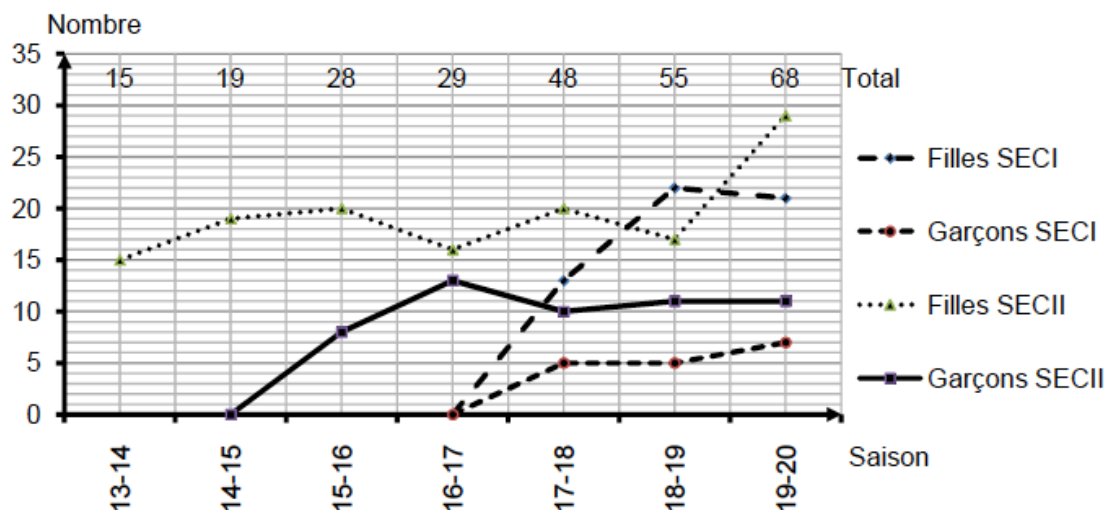
### Des hauts !

1. L'AVGe poursuit son expansion et s'oriente de plus en plus vers la formation des jeunes du SECI (12-15 ans) suivant en cela les lignes directrices émises par Swiss Volley.

Depuis que l'AVGe a mis en place un groupe d'entraînement destiné à cette tranche d'âge durant la saison 2017-2018, celui-ci a augmenté en nombre lorsque la possibilité s'est offerte de pouvoir s'entraîner dans 2 salles (Henry-Dunant) au lieu d'une seule (Pavillon Doré) dès la saison passée. Une partie de ces jeunes se retrouve maintenant dans le groupe SECII, ce qui explique l'augmentation notable du nombre total de jeunes dans ce groupe (28 en 2018-2019 et 40 en 2019-2020).

Saison	Nombre d'académiciens				Total
	Groupe SECI - CO		Groupe SECII - PO		
	Filles	Garçons	Filles	Garçons	
2019-2020	21	7	29	11	68

Évolution du nombre de jeunes en fonction du temps :



2. L'un des chantiers le plus important de cette saison a été le suivi et la mise en place du nouveau dispositif SAE (Sport-Art-Etudes) du DIP qui débutera lors de la rentrée scolaire 2020-2021. Après études et consultations, ce nouveau dispositif ouvre la porte à des possibilités enthousiasmantes. C'est ainsi que l'AVGe va ouvrir un Groupe d'Entraînement Régional (GER) respectant le cahier de charges de Swiss Volley. Les entraînements auront lieu le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi de 14h00 à 16h00 au Centre sportif du Bois-des-Frères. Ce projet a été présenté aux clubs et à SVRG afin que l'information atteigne les jeunes du SECI. Il a rencontré un beau succès pour cette première puisque 28 candidats (20 filles et 8 garçons) se sont présentés au test de sélection/compétence. Finalement, c'est un groupe de 15 jeunes qui devrait inaugurer cette nouvelle activité de l'AVGe. Tout cela en maintenant les autres activités de l'AVGe (groupes SECI - CO et SECII - PO).
3. La provenance des candidats lors des différents tests de sélection/compétence pour les différents groupes montre clairement que l'AVGe est reconnue par tous les clubs genevois et qu'elle bénéficie de leur soutien, plus particulièrement des clubs formateurs qui encouragent leurs éléments possédant le plus de potentiel à se présenter aux tests.

Un grand merci donc à Swiss Volley et Swiss Volley Région Genève, aux différents services de la République et Canton de Genève et de la Ville de Genève, aux clubs genevois et à Max Meier (équipements sportifs).



Eric METRAL  
Président



Jean-Jacques von DÄNIKEN  
Administrateur

## Rapport de la Commission Régionale des Compétitions (CRC)

### 1 - Introduction

La commission élabore les compétitions, les règlements et la planification des matchs.

### 2 - Compétitions juniors 2019-2020

2 changements majeurs sont apparus cette saison :

- d'une part, Swissvolley a modifié les catégories masculines : les U15M ont laissé place aux U16M, les U17M aux U18M et les U19M aux U20M.
- d'autre part, au niveau genevois, nous avons organisé 2 championnats dans les catégories U15F, U16M, U17F, U18M et U19M :
  - o le championnat d'automne qui s'est déroulé sur 1 journée pour les garçons et 2 pour les filles entre septembre et octobre
  - o le championnat open qui a débuté après les vacances d'octobre et a accueilli, entre autre, les équipes qui n'étaient pas prêtes à jouer dès septembre et des équipes qui veulent jouer un 2<sup>e</sup> championnat dans la catégorie supérieure (3 équipes U15 ont joué ainsi aussi en U17). La gestion des licences est assouplie pour cette compétition, ce qui favorise la participation d'un maximum de jeunes.

Interrompus au courant du mois de mars, en raison des restrictions liées au COVID-19, les championnats open ainsi que les compétitions U13F, U13M et U11 n'ont pu être menés à leur terme.

Néanmoins, en mars, les championnats étaient proches de leur épilogue. Nous avons décidé d'établir dans chaque catégorie un classement final pour les 4 premières places. Dans certaines catégories, en raison des matchs restant à jouer et des résultats entre les équipes au cours de la saison, la situation était très indécise. Certaines équipes se disputaient encore clairement certaines places sur le podium. Dans ces situations, nous avons classé les équipes au même rang.

### Championnat genevois U11

**Participants** : 17 équipes (20 la saison précédente)

**Nombre de matchs joués** : 77 (sur 114 prévus)

**Nombre de journées** : 6 samedis (4 jouées, 2 annulées)

#### **U11 – Classement mixte**

1. **VJGS Avully** et **GEV 1**
2. -----
3. Chênois 1
4. Chênex 1

Les autres équipes participantes : GEV 2, Chênex 2, Chênois 2, Ferney-Prévessin 1, Ferney-Prévessin 2, Ferney-Prévessin 3, Meyrin, Vernier 1, Vernier 2, VJGS SSO1, VJGS SSO2, VJGS SSO3 et VJGS SSO4.

### Championnat genevois U13

**Participants** : 6 équipes masculines et 17 équipes féminines

**Nombre de matchs joués** : 190 (sur 221 prévus)

**Nombre de journées** : 9 samedis (8 jouées, 1 annulée)

Le championnat fut mixte jusqu'à Noël, puis séparé en championnat masculin et féminin avec possibilité de modifier ses équipes à ce moment-là.

#### **U13 – Classement masculin**

1. **Ferney-Prévessin 1**
2. Servette Star Onex 1
3. Ferney-Prévessin 2 et Servette-Star Onex 2
4. -----

Les autres équipes participantes : Chênois et Meyrin

#### **U13 – Classement féminin**

1. **Ferney-Prévessin 1**
2. Etoile-Genève
3. Genève Volley 1
4. Chênois 1

Les autres équipes participantes : Chênex-Sports, Chênois 2, Etoile-Genève, Ferney-Prévessin 2, Meyrin, Servette-Star Onex 1, Servette-Star Onex 2, Servette-Star Onex 3, Servette-Star Onex 4, Servette-Star Onex 5, Servette-Star Onex 6, Vernier 1 et Vernier 2.



### U15F : championnat d'automne

**Participants** : 10 équipes

**Nombre de matchs joués** : 26

**Nombre de journées** : 2 samedis en septembre et octobre

#### Classement

- 1- **Genève Volley**
- 2- VJGS SSO
- 3- PEPS
- 4- Chênois 2
- 5- Meyrin
- 6- Lancy
- 7- Etoile-Genève
- 8- Chênois 1
- 9- Ferney-Prévessin 1 \* et VBC Ferney-Prévessin 2 \*

\* équipes rétrogradées au dernier rang suites à des forfaits pour problèmes de licences

### U15F : championnat open

**Participants** : 12 équipes (la 12<sup>e</sup> en janvier)

**Nombre de matchs joués** : 99 (sur 111 prévus)

**Nombre de journées** : 10 samedis (9 jouées, 1 annulée)

#### Classement

- 1- **Ferney-Prévessin 1**
- 2- Genève Volley 1 et Servette Star-Onex 1
- 3- -----
- 4- PEPS

Les autres équipes participantes : Ferney-Prévessin 2, Meyrin, Etoile-Genève, Chênois 1, VJGS Lancy, Genève Volley 2, Chênois 2, Genève Volley 3

### Championnat suisse U15 F

**Ferney Prévessin** s'était qualifié pour le 2<sup>e</sup> tour avant l'annulation de la compétition.



### U16M : championnat d'automne

**Participants** : 4 équipes

**Nombre de matchs joués** : 6

**Nombre de journées** : 1, le samedi 28 septembre 2019

#### Classement

- 1- **Ferney-Prévessin**
- 2- Chênois
- 3- Servette Star-Onex
- 4- Meyrin

### U16M : championnat open

**Participants** : 6 équipes

**Nombre de matchs joués** : 45 (sur 51 prévus)

**Nombre de journées** : 10 samedis (9 jouées, 1 annulée)

#### Classement

1. **Ferney-Prévessin**
2. Servette Star-Onex 1
3. Chênois 1
4. Meyrin

Les autres équipes participantes : Ferney-Prévessin 2, Servette Star-Onex 2

### Championnat suisse U16 M

**Ferney Prévessin** s'était qualifié pour le 2<sup>e</sup> tour avant l'annulation de la compétition.



### U17F : championnat d'automne

**Participants** : 9 équipes

**Nombre de matchs joués** : 18

**Nombre de journées** : 3 vendredis soir ou samedi en septembre et octobre 2019

#### Classement

1. **VJGS Servette Star-Onex**
2. Genève Volley 1
3. PEPS
4. Genève Volley 2
5. Chênois 1
6. VJGS Lancy 2
7. Etoile-Genève
8. Lancy 1
9. Ferney-Prévessin 1 \* et VBC Ferney-Prévessin 2 \*

\* équipes rétrogradées au dernier rang suites à des forfaits pour problèmes de licences

### U17F : championnat open

**Participants** : 14 équipes (la 15<sup>e</sup> et la 16<sup>e</sup> à partir de janvier)

**Nombre de matchs joués** : 91 (sur 121 prévus)

**Nombre de journées** : 18 vendredis soir (13 jouées, 5 annulées)

#### Classement

1. **Genève Volley 1 et VJGS Servette Star-Onex 1**
2. -----
3. Ferney-Prévessin 1 et PEPS
4. -----

Les autres équipes participantes : Genève Volley 2, Chênois 1, Ferney-Prévessin 2, Genève Volley 4, VJGS Servette Star-Onex 2, VJGS Lancy, Etoile-Genève, Meyrin, Chênois 2, Genève Volley 3

### Championnat suisse U17 F

**Servette Star-Onex** s'était qualifié pour le 2<sup>e</sup> tour avant l'annulation de la compétition.



### U18M : championnat d'automne

**Participants** : 4 équipes

**Nombre de matchs joués** : 6

**Nombre de journées** : 1, le vendredi 11 octobre 2019

**Classement**

1. **VJGS Servette Star-Onex**
2. Chênois
3. Etoile-Genève
4. Meyrin

### U18M : championnat open

**Participants** : 5 équipes

**Nombre de matchs joués** : 35 (sur 40 prévus)

**Nombre de journées** : 6 vendredis soir (15 jouées, 1 annulée)

**Classement**

1. **VJGS Servette Star-Onex**
2. Chênois
3. Etoile-Genève
4. Meyrin
5. Viry

### Championnat suisse U18 M

**Servette Star-Onex** s'était qualifié pour le 2<sup>e</sup> tour avant l'annulation de la compétition.



### U19F : championnat d'automne

**Participants** : 8 équipes

**Nombre de matchs joués** : 24

**Nombre de journées** : 2 samedis en septembre et octobre 2019

#### **Classement**

- 1- Genève Volley 1**
- 2- PEPS
- 3- Ferney Prévessin
- 4- Genève Volley 2
- 5- Chenois 1
- 6- Lancy
- 7- Genève Volley 3
- 8- Chênois 2

### U19F : championnat open

**Participants** : 12 équipes (la 12<sup>e</sup> en janvier)

**Nombre de matchs joués** : 100 (sur 139 prévus)

**Nombre de journées** : 9 samedis (7 jouées, 2 annulées)

#### **Classement féminin**

- 1. Genève Volley 1**
2. PEPS
3. VJGS Lancy 1
4. Ferney Prévessin

Les autres équipes participantes : Genève Volley 2, Chênois 1, Chênois 2, Genève Volley 3, Viry, Genève Volley 4, Meyrin, VJGS Lancy 2

### Championnat suisse U19 F

**Genève Volley** s'était qualifié pour le 2<sup>e</sup> tour avant l'annulation de la compétition.





### Championnat U20M

Il n'y a pas eu de championnat masculin cette année puisque seul le **VBC Servette Star-Onex** a inscrit une équipe. Celle-ci a participé au championnat vaudois.

### Championnat suisse U20M

**Servette Star-Onex** s'était qualifié pour le 2<sup>e</sup> tour avant l'annulation de la compétition.

### Championnat U23F

**Participants** : 2 équipes

**Nombre de matchs joués** : 1

**Nombre de journées** : 1, le 20 septembre 2019

#### Classement

1. **VJGS Lancy**
2. Genève Volley



### Championnat suisse U23F

**Genève Volley** a été éliminé au 1<sup>er</sup> tour.

### Championnat U23M

Il n'y a pas eu de championnat masculin cette année puisque seul le **VBC Servette Star-Onex** avait inscrit une équipe.

### Championnat suisse U23M

**Servette Star-Onex** s'était qualifié pour le 2<sup>e</sup> tour avant l'annulation de la compétition.

### 3 - Compétitions seniors 2019-2020

#### Championnats régionaux

Les championnats de ligues régionales (2LR masculine et féminine, 3LR féminine) ont aussi dû être interrompus à cause du Covid-19 à la mi-mars 2020, alors qu'il ne restait qu'une ou deux journées à disputer pour chaque équipe. Les titres ont tout de même pu être attribués.

#### A) Championnats féminins

**2<sup>e</sup> ligue :** de fin septembre à décembre 2019, les 6 équipes ont disputé un championnat aller-retour. Les 4 premiers se qualifiaient pour la phase finale et devaient se rencontrer à 3 reprises. Les 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> se retrouvaient avec les 2 premiers du championnat de 3<sup>e</sup> ligue pour jouer un tour de promotion-relégation dans lequel chaque équipe devait également se rencontrer à 3 reprises.

**3<sup>e</sup> ligue :** de fin septembre à décembre 2019, les 6 équipes ont disputé un championnat aller-retour. Le vainqueur, Genève Volley 4 a été nommé champion de 3<sup>e</sup> ligue et en compagnie du 2<sup>e</sup> ils rejoignaient ensuite le tour de promotion-relégation F2-F3. Les 3 suivants se retrouvaient dans un groupe nommé F3-printemps et devaient jouer sur 2 tours un championnat nommé F3 printemps (il n'y a pas de classement validé pour ce championnat qui ne décerne aucun titre).

#### **Classement F2 – tour de qualification (joué de septembre à décembre)**

1. Genève Volley 3
2. VBC Servette Star-Onex 2
3. Lancy VBC I
4. Ferney-Prévessin
5. Chênois 1
6. Etoile-Genève

#### **Classement F3 (joué de septembre à décembre)**

- 1. Genève Volley 4 (champion genevois)**
2. Lancy VBC II
3. Genève Volley 6
4. Meyrin
5. Genève Volley 5

### Classement F2 - titre

1. **Genève Volley 3 (champion genevois)**
2. VBC Servette Star-Onex 2
3. Lancy VBC I
4. Ferney-Prévessin

Aucune équipe n'a souhaité s'inscrire aux barrages de promotion pour monter en 1<sup>ère</sup> ligue nationale.

### Classement barrage F2-F3

1. Chênois 1 (**reste en 2LR**)
2. Etoile-Genève (**reste en 2LR**)
3. Genève Volley 4 (**monte en 2LR, suite au retrait de Ferney-Prévessin**)
4. Lancy VBC II (**reste en 3LR**)

### B) Championnat masculin

**2<sup>e</sup> ligue :** de fin septembre à fin janvier 2020, les 8 équipes ont disputé un championnat aller-retour. Les 4 premiers se qualifiaient pour la phase finale pour le titre qui devait se jouer aussi en matchs aller-retour de février à fin mars.

Les 4 suivants devaient jouer aussi sur 2 tours un championnat nommé M2-printemps (il n'y a pas de classement validé pour ce championnat qui ne décerne aucun titre).

### **2LR – Classement masculin du tour préliminaire**

1. Chênois 2
2. Ferney-Prévessin 1
3. Servette Star-Onex 3
4. Lancy
5. Servette Star-Onex 4
6. Ferney-Prévessin 2
7. Etoile-Genève
8. Meyrin

### Classement M2 - titre

1. **Ferney 1 (champion genevois)**
2. Chênois 2
3. Lancy VBC I
4. VBC Servette Star-Onex 3

Aucune équipe masculine n'a souhaité participer aux barrages pour monter en 1<sup>ère</sup> ligue nationale.



### Coupe genevoise 2020

La coupe genevoise, qui réunit dès la fin mars des équipes de ligues régionales, juniors et relax, a malheureusement dû être annulée alors que l'on s'apprêtait à la débiter.

Elle s'annonçait pourtant passionnante puisque l'on avait reçu un nombre record de 54 équipes inscrites : 18 chez les femmes, 20 chez les hommes et 16 dans la catégorie mixte.

On espère que l'édition 2021 pourra se disputer et suscitera le même enthousiasme.

### Volley Corpo 2020

#### **Résultats et compte-rendu**

Ce sont finalement 10 équipes 8 (une de moins que l'année passée) qui se sont retrouvées à Henry-Dunant en ce dimanche 26 janvier 2020 pour disputer le traditionnel Championnat Genevois Corporatif, 21<sup>e</sup> édition.

A noter qu'en raison de la présence de peu d'équipes masculines (2) le tournoi s'est déroulé en mélangeant les deux catégories, masculine et mixte.

Il est aussi à souligner l'excellente ambiance durant toute la journée avec des équipes heureuses de se retrouver pour en découdre, le tout agrémenté par le repas servi par Pierre et sa femme, toujours présents à la buvette.

Comme au cours de ces dernières saisons, le niveau de jeu des meilleures équipes fut intéressant même si une équipe, PVI, déjà vainqueur de l'édition 2019, a dominé assez largement les débats.

#### **Classements finaux :**

1. PVI
2. Procter & Gamble (P&G)
3. CERN
4. Union Bancaire Privée (UBP)
5. Ski Club Genève
6. Fédération des entreprises romandes (FER)
7. Etat de Genève
8. Genève Sport Club
9. Genève Sport Club Masculin
10. Price, Waterhouse & Cooper (PWC)

Le tournoi 2021 est prévu le dernier dimanche de janvier 2021.

Denis Gredig et Jean-Baptiste Blazy, Commission Régionale des Compétitions (CRC)

**Commission Régionale d'Arbitrage**  
C.R.A Genève



## **Rapport de la Commission Régionale d'Arbitrage (CRA)**

Cette première saison en tant que président de la commission régionale d'arbitrage a connu une fin bien particulière.

Malgré cela et jusqu'à l'interruption des compétitions, 1139 prestations ont été fournies par les arbitres (arbitrages et présence en tant que DO, toutes ligues confondues). S'ajoutent à cela les activités de visionnage et de formation, ainsi que les matches / tournois qui n'ont pas pu avoir lieu en fin de saison.

Pour la première fois, nous avons organisé deux cours d'arbitres cette saison. Ainsi 20 nouveaux arbitres, provenant de 9 clubs de la région, ont obtenu leur licence cette année, ils ont été intégrés aux championnats juniors et pour certains également en ligue régionale. S'ajoutent à ce chiffre 12 candidats qui n'ont pas réussi la formation ou alors qui ont décidé eux-mêmes de ne pas aller au terme du cours. Un grand merci aux formateurs, Eddy et Salvatore, pour le travail. La saison prochaine nous organiserons à nouveau deux cours, mais avec un nombre de places plus réduit.

Nous avons également élargi l'utilisation de la plateforme de formation en ligne. Les cours de marqueurs se font par exemple en ligne, il reste uniquement un examen à passer avant l'obtention de la licence. Les arbitres doivent également faire un test chaque saison, afin de valider et améliorer les connaissances. Conjointement avec les visionnages, ceci répond à l'exigence de formation continue imposée par Swiss Volley.

Je remercie l'ensemble des arbitres pour leur engagement au cours de ma première saison en tant que président, ainsi que pour leur confiance lors de l'élection à ce poste. Je tiens aussi à remercier particulièrement les membres du comité de la CRA pour leur travail.

Finalement, j'espère pouvoir vous retrouver en début de saison prochaine, dans des conditions un peu plus « normales ».

Christian Felgenhauer

Président CRA

## Rapport de la Commission Régionale du Relax (CRR)

Le championnat relax de la saison 2019-2020 se présentait sous d'excellents augures avec un nombre d'inscriptions en augmentation par rapport à la saison précédente et avec la participation de nouvelles équipes. En effet, nous avons enregistré un total de 89 équipes (16 Femmes, 35 Hommes, 38 Mixtes)

Malheureusement, à l'instar d'autres compétitions et d'autres sports, ce championnat prometteur a dû être interrompu au début du mois de mars dernier avec, dans un premier temps, une tentative de repousser la date de fin du championnat pour permettre l'achèvement des matches agendés et, finalement, être définitivement arrêté le 13 mars.

En définitive, le calendrier étant fixé par les équipes elles-mêmes et le nombre de matches joués étant trop disparate au sein de chaque groupe, le comité a décidé de ne pas effectuer de classement cette année par mesure d'équité.

De plus, toujours en raison de mesures de restrictions, l'assemblée générale a été programmée au mois de septembre au lieu du début du mois de juin précédent. Elle se déroulera le 16 septembre 2020, quelques jours avant le début de la compétition, le 22 septembre, pour offrir l'occasion aux équipes d'aborder d'éventuelles discussions sur la composition des groupes.

Les cours traditionnels de début de saison organisés par la CRR se sont déroulés comme prévu avec une participation satisfaisante et seront proposés à nouveau aux équipes la saison prochaine.

Quelques dates pour la prochaine saison :

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| • Lundi 22 juin 2020         | Ouverture des inscriptions ( <a href="http://www.svrge.org">www.svrge.org</a> ) |
| • Dimanche 13 septembre 2020 | Fin des inscriptions  |
| • Mercredi 16 septembre 2020 | Assemblée Générale 2019-2020  |
| • Lundi 21 septembre 2020    | Début du championnat  |
| • Samedi 31 octobre 2020     | Cours pour entraîneurs  |
| • Samedi 14 novembre 2020    | Cours pour arbitres   |
| • Vendredi 28 mai 2021       | Fin du championnat  |
| • Mercredi 2 juin 2021       | Assemblée Générale 2020-2021  |

Nous espérons retrouver toutes les équipes relax la saison prochaine heureuses de pouvoir en découdre après tous ces mois de "privation" et souhaitons que toutes les compétitions de la région genevoise puissent se dérouler normalement.

Claude Duperret, Président de la CRR

## Rapport du Mouvement Junior

**2019-2020** aura été une saison bien étrange et unique pour nos juniors et nos entraîneurs. La COVID nous aura bâclée cette fin de saison qui s'annonçait sous les meilleurs auspices pour nos clubs au CHS malgré la disparition de Genève Relève. En effet, nos jeunes occupaient les avants poste du 1<sup>er</sup> tour des CHS :

- Les U15F de Ferney-Prévessin étaient 1<sup>er</sup> avec 3 victoires sur 3
- Les U16M de Ferney-Prévessin étaient 1<sup>er</sup> avec 3 victoires sur 3
- Les U17F de SSO étaient 1<sup>er</sup> avec 3 victoires sur 3
- Les U18M de SSO étaient 1<sup>er</sup> avec 3 victoires sur 3
- Les U19F de Genève Volley étaient 1<sup>er</sup> avec 3 victoires sur 3
- Les U20M de SSO étaient 2<sup>e</sup> avec 2 victoires sur 3
- Les U23F de Genève Volley n'étaient pas qualifiées
- Les U23M de SSO étaient 1<sup>er</sup> avec 3 victoires sur 3

Par la suite, le 12 mars 2020, le couperet est tombé, annulation des CHS.

Pour les championnats suisses SAR 2020, nous attendons la date de leur tenue.

Pour la prochaine **saison 2020/2021**.

Un nouvel entraîneur cantonal a été engagé. En effet, Ludovic Gruel a dû finalement à regret décliner l'offre de SVRGe afin de pouvoir emmener toute sa famille aux USA. Nous le remercions pour tous le travail effectué ces dernières années qui nous a permis de faire avancer la cause de nos jeunes à Genève. Nous lui souhaitons tous nos vœux pour ce nouveau départ l'autre côté de l'atlantique.

Nous souhaitons la bienvenue à Yeans Acea Bernal qui va remplacer Ludovic à partir d'octobre 2020. Nous allons ensemble poursuivre le projet de proposer à une sélection de nos jeunes talents (U13-U20) des entraînements complémentaires le mercredi ou dimanche.

Nous allons également pouvoir lancer la commission de la formation cantonale qui sera là pour réunir des entraîneurs de nos clubs, l'Académie et de SVRGe afin d'établir ensemble les grandes lignes du projet de nos jeunes pour ces prochaines années et faciliter l'évolution de nos joueurs/joueuses aux seins des différentes ligues de nos clubs au mieux des intérêts de nos jeunes.

Très bonne saison 2020/2021 à tous

Jérôme Zanus-Fortès

Swiss Volley Région Genève

## **Rapport Schoolvolley**

Swissvolley a présenté sa nouvelle formule de Schoolvolley avec laquelle les clubs sont encouragés à prendre contact avec les écoles primaires pour donner des cours.

Il est difficile à Genève d'appliquer cette formule car le Département de l'Instruction Publique, de la Culture et du Sport (DIP) a mis en place un site internet par l'intermédiaire duquel les professeurs peuvent s'informer des offres des associations régionales, excluant ainsi une relation directe entre les clubs et les écoles primaires dans le but de ne pas inonder les professeurs d'informations distribuées par de nombreux de clubs.

Cette saison encore, l'association propose les cours à la place des clubs afin de respecter les directives du DIP.

Nous avons été sollicités pour donner 225 périodes de cours de volleyball (60 périodes de plus que la saison passée) dans 29 classes du canton ! Malheureusement, 59 périodes ont dû être annulées suite au confinement.

L'objectif de la saison 2020-2021 est de continuer de proposer des cours tout au long de l'année scolaire pour faire découvrir le volleyball aux enfants et s'ils sont intéressés, ces derniers pourront rejoindre des clubs dans la saison.

Cette saison, les moniteurs intervenant dans les écoles ont été : Monsieur Jean-Baptiste Blazy, Monsieur Fahed el Bahri et Monsieur Benoît Jaquet, nous les remercions de leur engagement.

## **Tournoi des P'tits As 2020**

Cette année, malheureusement, le tournoi des P'tits As a dû être annulé à cause de la pandémie.

## **Rapport d'activité de la Commission Régionale de Beachvolley (CRB)**

Les événements principaux de cette saison 2020 ont été :

- La présence d'un certain virus qui a « mordu » notre saison de beach. Vous lirez les implications dans les chapitres ci-dessous.

- La collaboration, par l'intermédiaire de la CRB, des trois clubs ou sections de beach de Genève : Lancy beach, Beach Club Vernier Genève et VJGS beach s'est poursuivie et l'entente est totale autant pour préparer un programme complet et cohérent pour tous les beacheurs que pour l'organisation des finales genevoises.

### ***BeachVolley juniors SVRG***

#### **1. BeachVolley pour tous, deux entraînements par semaine**

Première conséquence du début tardif de la saison, l'annulation du beach volley pour tous. En effet, les 3 semaines de juin à disposition et les normes imposées (nombre limité de participants, inscriptions obligatoires, ...) ne permettaient pas de mettre sur pied cette offre.

Nous espérons retrouver autant de jeunes (plus de 50 chaque semaine) la saison prochaine !

Les entraîneurs ont décidé alors de mettre toutes leurs forces sur les équipes participantes aux tournois qualificatifs pour les championnats suisses.

Ainsi Antoine Zaugg et Loïc Chevalier se sont occupées des M15-M17-M19 filles, Didier Chavaz des M15g et moi-même des M19g.

#### **2. Tournois Swiss Volley Junior beach tour à Genève**

Cette saison 17 tournois juniors Swiss Volley (9 féminins et 8 masculins) étaient prévus. Nous avons pu comme chaque année organiser un tournoi Master qui aurait dû se dérouler en même temps que le Coop Beach Tour A1, malheureusement annulé. Les Masters, catégorie M19g et M17g, ont finalement eu lieu à la date prévue mais seulement aux Evaux. La fréquentation de nos tournois a été très régulière avec à chaque fois entre 8 et 12 équipes inscrites. La présence des paires romandes et suisses-allemandes a été à nouveau très importante. Nos tournois n'en sont que plus intéressants sportivement ! Les Masters ont d'ailleurs réuni une grande partie des équipes participantes au championnat suisse et quasi toutes les paires futures médaillées.

Cette saison, nous avons dû annuler 8 tournois à cause du Covid (de mai à mi-juin) puis 2 en catégorie M15 en juillet, période souvent peu favorable pour l'organisation de tournois.

Sur les 7 tournois organisés, 3 tournois ont eu lieu sur le site des Franchises du Beach Club Vernier Genève, 3 aux Evaux et pour la première fois 1 sur les terrains du centre sportif de Sous-Moulin.

Les tournois aux Evaux, lieu très fréquenté, ont demandé une grosse organisation et la mise en place de mesure particulière pour garantir l'accès aux seules personnes autorisées. Comme toujours l'équipe du centre sportif intercommunal des Evaux nous a offert un soutien et des prestations incroyables ! Nous avons à nouveau eu la chance de disposer d'un local pour entreposer notre matériel.

### **3. Camp de beach Swiss Volley en partenariat avec SVRG et VJGS Beach**

La 3<sup>ème</sup> édition de ce camp était prévue du 10 au 14 août aux Evaux. Malheureusement trop peu d'inscriptions (6) pour organiser ce camp qui a dû être annulé. La conséquence certaine de l'annulation du « beach pour tous » et du manque d'informations et de communication dont le beach souffre à l'intérieur des clubs de volley genevois... Notre prochain entraîneur cantonal aura un joli travail – défi – la saison prochaine.

### **4. Suivi des paires "élite"**

Cette saison, nos 3 fidèles paires garçons – Kylian Chavaz et Célian Métral / Wiktor Ankurwski et Matteo Miele / Victor Aye et Thibault Van Leemput ont poursuivi leur passion en M19 ainsi qu'en adulte dans les tournois B. Entraînements hebdomadaires de juin à début juillet et tournois dans toute la Suisse pour une saison intense et compacte !

En M15 garçons, nous avons eu le plaisir de voir plusieurs paires genevoises, Kymoé Chavaz et Alexis Racovita / Joosep Kurik et Iacopo Fraticelli participer aux tournois genevois et suisses.

Au niveau féminin, nous avons eu le plaisir de voir apparaître de jeunes paires motivées et avec un potentiel très intéressant. En M15 Léa Van Leemput et Natalia Nowak et en M17 Céline Van Leemput et Marina Turrian. La paire Clara Heymann et Tifanie Amato a aussi fait quelques tournois à l'extérieur de Genève. Ce cadre beach a été encadré par Antoine Zaugg et Loïc Chevalier qui ont également proposé du coaching sur les tournois suisses.

### **Championnats Suisses à Lucerne**

Cette année, les championnats suisses juniors ont eu lieu du 21 au 23 août et ont été organisés au Lido de Lucerne. Magnifique site au bord du lac !

Chez les filles, en catégorie M15, Léa Van Leemput et Natalia Nowak se sont qualifiées en N°9 grâce à de très beaux tournois durant la saison.

En M17, la paire Céline Van Leemput et Marina Turrian est restée juste sous la barre.

Chez les garçons, en catégorie M19, dans une catégorie toujours aussi relevée (du jamais vu pour moi... une dizaine d'équipes pouvant revendiquer une médaille au championnat suisse) seule la paire Célian Métral et Kylian Chavaz a réussi à entrer dans un tableau de 8 comme N°7 !

En M15, c'est une paire inédite Kymoé Chavaz et Joosep Kurik qui a participé en tant que N°11

Résultat décevant pour nos garçons M19. 2 beaux matchs mais deux défaites. Les espoirs étaient plus élevés et les rêves de reproduire la même qualité sur le tournoi final que la saison passée étaient bien présents.

Nos plus jeunes se sont merveilleusement bien comportés. Lors de matchs toujours très disputés, Léa Van Leemput et Natalia Nowak ont fini à une très prometteuse 7<sup>ème</sup> place et Kymoé Chavaz et Joosep Kurik à une incroyable 5<sup>ème</sup> place !

Cette saison a été courte et intense ! Les couleurs genevoises ont à nouveau été bien représentées dans tous les tournois suisses et le championnat final ! Merci à Antoine Zaugg et Loïc Chevalier qui ont accompagné les filles dans plusieurs déplacements, aux parents qui ont suivi avec assiduité leurs enfants et bravo à tous ces jeunes.

#### 5. Catégorie M13

Les tournois M13 prévu en avril et mai n'ont pas pu avoir lieu cette année.

#### ***Beach-volley adultes SVRG***



*Logos créés par Loïc CHEVALIER*

#### 6. Tournoi A et B

Pas de tournoi A annoncé cette saison mais pour la première fois depuis de nombreuses années des tournois B1 ! 2 hommes et deux femmes qui ont rassemblé 26 équipes (le tournoi hommes du mois d'août ayant été annulé). Merci à Céline Dubois qui s'est occupé de l'organisation de ces tournois. Nous poursuivrons le développement des tournois suisses adultes la saison prochaine.



## **7. La nuit du beach-volley**

L'édition 2020 de la Nuit du beach s'est déroulée du samedi 11 juillet à 16h au dimanche 12 juillet à 2h du matin sur les terrains éclairés du Parc des Franchises. Le tournoi a compté vingt équipes mixtes et s'est déroulé sous forme de matchs de poules suivis d'un tableau à double-élimination avec matchs de classement. Toutes les équipes présentes à la remise des prix ont pu choisir une récompense parmi la planche de lots.

## **8. Cours et tournois pour adultes de Beachvolley**

*Toutes les dates et les informations ont été diffusées par les sites et les réseaux sociaux. Ces solutions sont entièrement satisfaisantes et évitent de faire d'inutiles flyers.*

### **A. Beach-Volley Club Vernier Genève (par Amandine Oestreicher)**

Suite à ce début de saison différé pour cause de CoViD, les joueurs ont semblé redoubler d'engouement pour le beach. Dès le mois de juin, la fréquentation des terrains du Parc des Franchises a battu des records. Ce taux d'occupation très élevé était également dû au fait qu'il s'agissait des seuls terrains accessibles au début de la période du déconfinement. Dès le mois de juin, les 4 entraînements habituels par semaine (deux de niveau débutant, deux de niveau intermédiaire) ont pu reprendre. Cette saison, les entraînements étaient donnés par Samuel Maurer et Victor Battista. Ils ont débuté en juin et auront lieu jusqu'à la fin du mois de septembre. Malgré cette saison écourtée, 14 tournois adultes ont été organisés et grâce à un été clément, aucun des tournois prévus au calendrier n'a dû être annulé. Un tournoi junior U15 féminin et U15 masculin a eu lieu aux Franchises le 14 juin et le club a également organisé trois semaines de stage d'entraînement. Les deux premières semaines de stage ont été organisées selon deux formules : un stage en journée et un stage en soirée. Le premier stage a eu lieu du 29 juin au 4 juillet. Il devait être donné par Alexandre Chevau, venant de Londres mais suite aux mesures de quarantaine prises par l'Angleterre, l'entraîneur a été remplacé au pied levé par Claudia Laciga. Le deuxième stage du 3 au 8 août a pu être animé comme prévu par Alex. La dernière semaine de stage a été planifiée en cours de saison suite au succès du stage donné par Claudia Laciga. Celle-ci a donc donné une nouvelle semaine de stage du 24 au 29 août uniquement en soirée avec deux groupes de niveau (un groupe intermédiaire et un groupe avancé). Ce stage de fin de saison a lui aussi remporté un franc succès. Le dernier tournoi de la saison aura lieu le 27 septembre.



### **B. Lancy beach (par Stefano Bianco)**

Nous avons donné des entraînements de beach 2 fois par semaine de fin juin à fin août.

Cette année, les entraînements ont été complets dès le début des ouvertures des inscriptions et nous avons dû modifier le nombre maximum au cours de 12 à 16 personnes pour permettre à plus de personne de participer au cours.

Pour ce qui est des tournois de Beach volley, nous avons organisé 3 tournois cette année et à cause du coronavirus il y a eu 3 annulations. Les trois tournois étaient des tournois mixtes, complets à chaque fois avec 16 équipes par tournoi. Le premier tournoi, a même été disputé avec 20 équipes.

Dans l'ensemble, la saison s'est très bien passée et nous avons toujours de nouvelles personnes qui intègrent le monde du volley par la suite grâce au beach.

### **C. VJGS beach**

Le VJGS beach s'est occupé des tournois juniors et de l'organisation toujours conséquente du Master. Ainsi que de l'organisation et l'encadrement des entraînements juniors.

## **9. Championnat genevois de beach**

La 2<sup>ème</sup> édition des finales genevoises de beach a eu lieu les 7 et 8 septembre 2019. Léman Bleu a fait un superbe reportage sur la journée.



Les Finales genevoises 2020 auront lieu le 19 et 20 septembre au Parc des Franchises (après la rédaction de ce rapport). Cette année, les finales mixtes auront lieu le samedi afin de permettre aux juniors de participer à un tournoi indoor U17 ce jour-là et de participer également aux finales de beach le lendemain. Les finales adultes féminines et masculines auront également lieu le dimanche 20 septembre.

#### 10. Propositions et réflexions pour la saison 2020

- Il devient impératif, pour garantir la pérennité du mouvement junior de renforcer la communication beach auprès de tous les clubs et des volleyeurs. La question reste toujours d'actualité... comment amener les entraîneurs genevois à lancer et pousser leurs jeunes dans le sable... ?
- Nous attendons du prochain entraîneur cantonal un travail, des projets et une présence régulière pour le beachvolley genevois.

### 11. Félicitations et remerciements

Comme chaque saison, nous remercions très chaleureusement la Fondation des Evaux ainsi que tous ses employés toujours autant disponibles et compétents. Merci aussi à la Ville de Genève pour la mise à disposition des infrastructures liées au beachvolley à Vessy.

Bravo aux jeunes et merci à toute l'équipe des entraîneurs.

Merci aux représentants des clubs de beach ainsi qu'au comité de SVRG.

Bonne saison indoor à toutes et tous !

Eric Métral, président CRB



[www.lancyvbc.ch](http://www.lancyvbc.ch)



[www.beachcentergeneve.ch](http://www.beachcentergeneve.ch)



[www.beachvolley-geneve.ch](http://www.beachvolley-geneve.ch)

## Coop Beachtour

### Un Coop Beachtour 2020 qui promettait beaucoup...

Grâce à l'appui du Service des Sports et à la bienveillante attention de la Ville de Genève, le Coop Beach Tour 2020 allait pouvoir revenir dans son magnifique lieu fétiche de la Rotonde du Mont-Blanc ! Le comité de SVRG et son président Aurèle Müller en particulier n'avaient pas ménagé leur temps et leurs efforts dans ce sens.

Le renvoi d'une année des Jeux Olympiques de Tokyo jouait étrangement et également en notre faveur. En effet, plusieurs paires internationales de haut niveau s'étaient intéressées à venir à Genève participer à notre tournoi à une période qui n'était plus celle intense des entraînements d'avant-JO !

#### Des renvois successifs inutiles...

Initialement fixée au début du mois de juillet, l'étape genevoise du CBT 2020 allait dans un premier temps être repoussée à mi-août et plus précisément à la période du jeudi 13 au dimanche 16 août. Covid-19 allait pourtant en décider autrement et sans les autorisations fédérales et cantonales, les organisateurs des 7 tournois en Suisse durent se rendre à l'évidence et repousser leur manifestation à fin août et septembre.

Dans l'espoir de sauver leur événement, le nombre d'étapes fut réduit à quatre, en lieu et place des sept habituelles. Point positif pour nous, Genève fait partie des priorités de la Coop et des organisateurs et les villes retenues furent Rorschach, Zürich, Genève et Berne, la capitale servant de lieu final des championnats de Suisse de Beach sur la Place Fédérale !

Les dates choisies pour Genève furent alors du jeudi 10 au dimanche 13 septembre. Dates intéressantes incluant le Jeûne Genevois et permettant ainsi un début de tournoi festif et bien fréquenté par les fans de ce sport.

#### Ce n'est qu'un au revoir...

Au début de juillet, malheureusement, la situation sanitaire ne s'améliorant pas suffisamment, les organisateurs finirent par se résoudre à tout annuler et repousser d'une année ce tournoi. C'est donc le CBT 2021 que nous espérons pouvoir co-organiser l'été prochain. Ce sera d'ailleurs la 19<sup>ème</sup> fois que le plus grand tournoi international de haut niveau aura lieu dans notre ville.

Merci encore aux autorités pour leur soutien et vive le Coop Beach Tour 2021 !

Michel Georgiou, **Swiss Volley Région Genève** (SVRG)

## Rapport du trésorier et états financiers SVRG 2019-2020

Chers amis volleyeurs,

Comme les années précédentes, les comptes ont été préparés et vous sont présentés avec un niveau d'informations et de détail supérieur au minimum légal pour conserver un maximum de transparence financière vis-à-vis des clubs membres de l'association et également pour satisfaire aux exigences de la ville de Genève et de l'Etat.

Cette année l'exercice ne fait que 11 mois du fait du changement statutaire de la date de clôture au 31 mai. Il est clair que la Covid et la situation générée par les restrictions fédérales font que les comparaisons d'une année sur l'autre sont très aléatoires. En effet cette année pas de Coop Beach Tour dans les comptes, pas de frais liés aux CHS et l'abandon du projet Genève Relève imposé par les nouvelles règles de Swiss Volley-ball nous ont permis d'économiser un peu d'argent, mais nous ont aussi empêché de bénéficier des subventions usuelles.

Ainsi la baisse de revenus établis à 191'000 a été compensée par une forte diminution des dépenses de CHF 190'000. Cela principalement sur les frais du CBT (CHF 111'000), indemnités aux entraîneurs (CHF 6'000) ; Frais divers (site internet CHF 10'000) ; Genève Relève (CHF 37'000) ; Tournoi des jeunes (CHF 9'000) et frais de personnel (CHF 12'000).

Concernant la gestion de la trésorerie et la position des liquidités au 31 mai 2020, dans l'attente de la tenue du Coop Beach Tour en Septembre 2020, nous avons retardé la demande de subvention et les factures aux clubs sont partie plus tard.

Comme chaque année, nous tenons à remercier la Commission Régionale Relax (CRR) qui nous apporte une contribution financière importante pour soutenir le mouvement junior. Nous tenons également à remercier la Ville de Genève, dont le Département de la Culture et des Sports soutient la promotion du volley-ball, et la Commission Cantonale d'Aide au Sport pour leurs subventions soutenant l'activité de l'association ainsi que le Coop Beach Tour via la couverture de déficit.

Jérôme Zanus-Fortès

Trésorier

Swiss Volley Région Genève, Genève

BILAN AU 31 MAI 2020

	<u>ANNEXE</u>	<u>31.05.2020</u>	<u>30.06.2019</u>
		CHF	CHF
<b><u>ACTIF</u></b>			
<b>ACTIF CIRCULANT</b>			
Liquidités	3.1	21'800	82'365
Créances à court terme	3.2	5'116	67'001
Actifs de régularisation	3.3	128'291	38'450
<b>TOTAL DE L'ACTIF CIRCULANT</b>		<b>155'207</b>	<b>187'816</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>		<b>155'207</b>	<b>187'816</b>
<b><u>PASSIF</u></b>			
<b>CAPITAUX ÉTRANGERS À COURT TERME</b>			
Dettes à court terme	3.4	22'165	17'535
Passifs de régularisation	3.5	54'952	95'153
<b>TOTAL DES CAPITAUX ÉTRANGERS À COURT TERME</b>		<b>77'117</b>	<b>112'688</b>
<b>FONDS AFFECTES</b>			
Fonds avec affectation limitée	3.6	750	750
<b>TOTAL FONDS AFFECTES</b>		<b>750</b>	<b>750</b>
<b>CAPITAUX PROPRES</b>			
Réserves issues du bénéfice		74'378	68'627
Résultat de l'exercice		2'962	5'751
<b>TOTAL DES CAPITAUX PROPRES</b>		<b>77'340</b>	<b>74'378</b>
<b>TOTAL DU PASSIF</b>		<b>155'207</b>	<b>187'816</b>



Swiss Volley Région Genève, Genève

COMPTE DE RÉSULTAT DE L'EXERCICE 2019/2020

	ANNEXE	du 01.07.2019	du 01.07.2018
		au 31.05.2020	au 30.06.2019
		CHF	CHF
		(11 mois)	(12 mois)
<b><u>PRODUITS D'EXPLOITATION</u></b>			
Inscriptions	3.7	13'990	32'588
Participations aux frais administratifs	3.8	45'702	43'006
Subvention ville de Genève	3.9	101'833	244'075
Subvention CCAS	3.10	58'583	79'690
Autres subventions		13'527	19'014
Produits divers	3.11	4'126	9'997
<b>TOTAL DES PRODUITS D'EXPLOITATION</b>		<b>237'761</b>	<b>428'370</b>
<b><u>CHARGES D'EXPLOITATION</u></b>			
Frais de locations salles / terrains		(5'967)	(95'487)
Frais d'arbitrage		(27'795)	(29'970)
Frais d'acquisition de matériel et d'équipement	3.12	(1'509)	(4'272)
Récompenses et trophées		(12'057)	(16'959)
Frais de déplacement et logement		(10'564)	(16'807)
Frais d'inscriptions / licences		(13'773)	(26'790)
Frais de personnel et indemnités versées	3.13	(138'601)	(178'541)
Honoraires		(11'526)	(11'637)
Frais administratifs		(3'542)	(5'919)
Frais divers	3.14	(9'465)	(26'804)
Variation de la provision et pertes sur créances		-	(11'915)
<b>TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION</b>		<b>(234'799)</b>	<b>(425'101)</b>
<b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>		<b>2'962</b>	<b>3'269</b>
Produits exceptionnels ou hors exploitation		-	2'482
<b>RESULTAT EXCEPTIONNEL OU HORS PERIODE</b>		<b>-</b>	<b>2'482</b>
<b>RÉSULTAT DE L'EXERCICE</b>		<b>2'962</b>	<b>5'751</b>



**Swiss Volley Région Genève, Genève**

ANNEXE AU 31 MAI 2020

---

**1. GÉNÉRAL**

**But de l'Association**

Suisse Volley Région Genève (SVRG) est une association sportive sans but lucratif, fondée en 1955 à Genève (siège actuel) et constituée sous la forme d'une association de droit suisse, régie par les dispositions des articles 60 et suivants du code civil. SVRG a pour but la promotion, le développement et l'organisation du volleyball à Genève et sa région.

**Liste des membres du comité**

M. Aurèle Muller, président	M. Sébastien Ruffieux, vice-président
M. Zanus-Fortès Jérôme, trésorier	M. Eric Métral, CRB
M. Claude Dupperret, CRR	M. Gredig Denis, CRC
M. Christian Felgenhauer, CRA	

Les membres du Comité ne touchent pas de rémunération, ni d'indemnité pour leur rôle au sein du comité. SVRG est valablement engagée par la signature du président ou du trésorier et d'un membre du Comité.

**Liste des employés**

M. Michel Georgiou, administrateur	M. Jean-Baptiste Blazy, CRC
Mme Natalina Ruffieux, secrétaire	M. Ludovic Gruel, entraîneur cantonal

La rémunération globale de la Direction est de CHF 16'800 pour 0.2 EPT (2018/2019: dito)  
Le nombre moyen d'emplois à plein temps n'a pas dépassé les 10 collaborateurs (2018/2019 : dito)

**Statut fiscal**

L'association bénéficie d'une exonération de l'impôt cantonal et communal, ainsi que de l'impôt fédéral direct.

**Exercice comptable**

Le présent exercice comptable commence le 1er juillet 2019 et s'achève le 31 mai 2020 (par décision lors de la dernière assemblée générale). Les comptes sont présentés lors de la première assemblée générale suivant le boucllement.

**Commissions /Sections des comptes**

- CRC : Commission Régionale des Compétitions
- CRA : Commission Régionale d'arbitrage
- CRR : Commission Régionale Relax
- MJ : Mouvement Junior
- GR: Genève Relève
- TJ : Tournois des Jeunes
- CRB : Commission Régionale de Beachvolley
- CBT : Coop Beach Tour
- FG/PG : Frais Généraux / Produits Généraux

**Swiss Volley Région Genève, Genève**

 ANNEXE AU 31 MAI 2020
 

---

**Recettes**

Les recettes de la SVRG proviennent :

- De la cotisation d'entrée des nouveaux membres
- Des cotisations ordinaires et extraordinaires des membres dont l'assemblée générale fixe le montant et le genre
- De la participation des membres aux frais de gestion de l'association
- Des amendes et autres sanctions administratives
- Des subventions, subsides, sponsoring et publicités
- Du revenu sur la fortune
- Des dons ou legs

**Principes comptables**

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux directives de la loi suisse, et en particulier selon les articles 957 à 963 sur la comptabilité commerciale et la présentation des comptes du Code des obligations.

**Fonds avec affectation limitée**

Ces fonds contiennent les fonds affectés comportant une restriction d'utilisation claire déterminée par des tiers par rapport au but de l'association.

Les fonds représentant un financement obtenu de tiers, hors Ville de Genève, pour le financement d'une dépense ou d'un événement, sont comptabilisés initialement en produits sous «dons». Au moment de l'affectation du fonds à un projet, ledit fonds est attribué aux fonds avec affectation limitée au passif du bilan, via les charges de l'exercice.

L'utilisation des fonds affectés est reconnue en produits dans le compte d'exploitation sur une base systématique et rationnelle en fonction de la durée de l'événement, ou de la constatation de la consommation de la dépense ainsi financée.

**2 FACTEUR D'INCERTITUDE**

L'association est au bénéfice depuis plusieurs années d'une subvention annuelle de la part de la Ville de Genève. À la date des comptes annuels, la subvention pour l'année 2020 est en cours de demande et n'a pas encore été reçue. Dans le cas où la subvention ne serait pas accordée, l'association se verrait dans l'obligation de trouver d'autres sources de financement ou de baisser ses activités afin de réduire ses coûts. Le risque se monte à CHF 43'333, correspondant à la part de la subvention 2020 attribuable à l'exercice. Cependant, le Comité a bon espoir que la subvention sera reçue, raison pour laquelle la subvention a été comptabilisée.

<b>3</b>	<b><u>INFORMATIONS, DÉTAILS ET COMMENTAIRES DE CERTAINS POSTES</u></b>	<b><u>31.05.2020</u></b>	<b><u>30.06.2019</u></b>
		CHF	CHF
<b>3.1</b>	<b><u>Liquidités</u></b>		
	CCP	21'800	82'365
	<b>Total</b>	<b><u>21'800</u></b>	<b><u>82'365</u></b>

---

Swiss Volley Région Genève, Genève

ANNEXE AU 31 MAI 2020

3.2 <u>Créances à court terme</u>	<u>31.05.2020</u>	<u>30.06.2019</u>
	CHF	CHF
Créances - factures club	13'083	74'969
Créances - autres	1'085	1'085
Provision sur Créances	<u>(9'053)</u>	<u>(9'053)</u>
<b>Total</b>	<b><u>5'116</u></b>	<b><u>67'001</u></b>

Les créances au bilan représentent pour l'essentiel les montants dus par les clubs pour les cotisations clubs. La facturation aux clubs ne peut intervenir qu'en fin de saison, ce qui explique le montant important dû par les clubs au 30 juin 2019. Cette année la date de clôture a été avancée et la facturation aux clubs a été effectuée en début d'exercice suivant. Cette facturation plus tardive explique la diminution du poste facture à encaisser, compensée par le poste plus bas avec la hausse des factures à établir. La provision pour débiteurs pour les factures anciennes n'a pas été modifiée cette année.

3.3 <u>Actifs de régularisation</u>	<u>31.05.2020</u>	<u>30.06.2019</u>
	CHF	CHF
Produits à recevoir	117'068	29'500
Charges payées d'avance	11'223	8'950
<b>Total</b>	<b><u>128'291</u></b>	<b><u>38'450</u></b>

Les actifs de régularisation 2019-20 sont essentiellement composés des subventions à recevoir du CCAS pour CHF 29'083 et de la Ville de Genève pour CHF 43'000; ainsi que des factures à établir aux clubs pour CHF 44'000.

La variation par rapport à la saison 2018-2019 s'explique par la facturation tardive aux clubs, ainsi que par la subvention à recevoir de la Ville de Genève pour 2020.

3.4 <u>Autres dettes à court terme</u>	<u>31.05.2020</u>	<u>30.06.2019</u>
	CHF	CHF
Dettes envers les tiers	22'165	17'535
<b>Total</b>	<b><u>22'165</u></b>	<b><u>17'535</u></b>

## Swiss Volley Région Genève, Genève

## ANNEXE AU 31 MAI 2020

3.5 <u>Passifs de régularisation</u>	31.05.2020	30.06.2019
	CHF	CHF
Produits reçus d'avance	5'839	57'311
Charges à payer	49'114	37'842
<b>Total</b>	<b>54'952</b>	<b>95'153</b>

Les passifs transitoires sont essentiellement constitués des frais CRA de la saison restant à payer, de diverses indemnités à payer (notamment pour les cours facultatifs donnés dans les écoles) ainsi que des forfaits de la Commission Régionale de Beachvolley pour les entraîneurs et les joueurs participant aux championnats suisses (comme compensation des frais de déplacement engendrés au cours de la saison 2020).

3.6 Fonds avec affectation limitée

	Fonds disponibles au 30.06.2019	Fonds reçus en 2019/2020	Utilisation des fonds en 2019/2020	Fonds disponibles au 31.05.2020
Groupement des anciens volleyeurs (GAV)	750	-	-	750
<b>Total des fonds affectés</b>	<b>750</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>750</b>

Le fonds GAV a vocation à participer financièrement à certaines dépenses du mouvement junior.

3.7 <u>Inscriptions</u>	2019/2020	2018/2019
	CHF	CHF
Inscriptions - CRC	10'750	11'005
Inscriptions - CRA	10	-
Inscriptions - MJ	-	16'560
Inscriptions - CRB	380	(27)
Inscriptions - PG	2'850	5'050
<b>Total</b>	<b>13'990</b>	<b>32'588</b>

Le compte « inscriptions » est issu des factures club. Les factures clubs sont appelées à couvrir principalement les frais de la commission régionale des compétitions (CRC) mais également une partie des frais de la Commission Régionale d'arbitrage (CRA) ainsi que certains frais généraux de l'association. Elles incluent également le système de points. Cette année, il n'y a pas eu de facturation aux clubs pour Genève Relève.

## Swiss Volley Région Genève, Genève

## ANNEXE AU 31 MAI 2020

3.8 <u>Participations aux frais administratifs</u>	2019/2020	2018/2019
	CHF	CHF
Participations aux frais administratifs - CRC	18'507	17'396
Participations aux frais administratifs - CRA	6'900	5'300
Participations aux frais administratifs - CRR	15'000	15'000
Participations aux frais administratifs - PG	5'295	5'310
<b>Total</b>	<b>45'702</b>	<b>43'006</b>

Tout comme le compte « inscriptions », le compte « participation aux frais administratifs » est issu des factures club. Ce compte est composé des revenus issus de la refacturation de 75% des frais d'arbitrage des championnats genevois pour la saison 2019/2020.

3.9 <u>Subvention ville de Genève</u>	2019/2020	2018/2019
	CHF	CHF
Subvention VDG - MJ	101'833	115'035
Subvention VDG - TJ	-	12'000
Subvention VDG - CBT	-	31'000
Subvention VDG - Gratuité emplacement du Coop Beach Tour/salles	-	76'740
Subvention VDG - Produits Généraux	-	9'300
<b>Total</b>	<b>101'833</b>	<b>244'075</b>

La subvention « Mouvement Junior (MJ) » est versée par la ville de Genève dans le but de couvrir les dépenses de l'association dans le cadre du Mouvement Junior (centre de formation, SAR et Académie). La subvention « Tournois des Jeunes (TJ) » permet l'organisation des divers tournois indoor et beach, notamment les divers tournois scolaires. Les subventions « CRB » et « CBT » permettent respectivement de couvrir une partie des frais de la Commission Régionale de Beach et les frais engendrés par le Coop Beach Tour organisé à Genève lors du mois de mai 2019. La Ville de Genève verse également sur demande une subvention permettant de couvrir une partie des frais généraux de l'association. Cette année, ni le tournoi des petits as, ni le CBT n'ont eu lieu en raison de la COVID. Aucune subvention n'a été versée par conséquent.

3.10 <u>Subvention CCAS</u>	2019/2020	2018/2019
	CHF	CHF
Subvention CCAS Globale	58'583	60'690
Subvention CCAS - CBT	-	19'000
<b>Total</b>	<b>58'583</b>	<b>79'690</b>

La subvention CCAS Globale permet de couvrir les frais de l'ensemble des commissions/sections de l'association, y compris les frais généraux, en dehors des événements pour lesquels des subventions spécifiques sont reçues (notamment Tournois des Jeunes et Coop Beach Tour). Cette année il n'y a pas eu le CBT et donc il n'y a pas eu de subvention non plus.

Swiss Volley Région Genève, Genève

ANNEXE AU 31 MAI 2020

3.11 <u>Produits divers</u>	2019/2020	2018/2019
	CHF	CHF
Produits divers - CRC	950	-
Produits divers - CRA	200	5'000
Produits divers - CRB	2'576	-
Produits divers - Produits Généraux	400	4'997
<b>Total</b>	<b>4'126</b>	<b>9'997</b>

La variation des produits divers provient essentiellement des produits enregistrés dans le Mouvement Junior. Ces produits sont relatifs en grande partie à la refacturation aux clubs d'une partie des frais engendrés par l'équipe Genève Relève au cours de la saison pour les déplacements aux championnats suisses et pour les licences payées.

3.12 <u>Frais d'acquisition de matériel et d'équipement</u>	2019/2020	2018/2019
	CHF	CHF
Frais d'acquisition de matériel et d'équipement - CRA	(891)	(170)
Frais d'acquisition de matériel et d'équipement - MJ	(488)	(2'773)
Frais d'acquisition de matériel et d'équipement - CRB	-	(1'280)
Frais d'acquisition de matériel et d'équipement - Frais Généraux	(129)	(50)
<b>Total</b>	<b>(1'509)</b>	<b>(4'272)</b>

3.13 <u>Frais de personnel et indemnités versées</u>	2019/2020	2018/2019
	CHF	CHF
Charges salariales et charges sociales - CRC	(16'763)	(19'725)
Charges salariales et charges sociales - CRA	(5'357)	(3'154)
Charges salariales et charges sociales - MJ	(49'100)	(60'657)
Charges salariales et charges sociales - TJ	34	(635)
Charges salariales et charges sociales - CRB	-	720
Charges salariales et charges sociales - Frais généraux	(37'345)	(46'306)
<b>Sous-total à reporter</b>	<b>(108'531)</b>	<b>(129'757)</b>

La charge salariale du Mouvement Junior MJ présentée ci-dessus correspond aux salaires versés à l'entraîneur cantonal ainsi qu'aux indemnités versées pour les entraînements des juniors, des SAR aux autres entraîneurs adjoints. La charge salariale CRC représente le salaire versé pour l'organisation des diverses compétitions juniors. La charge salariale CRB représente ce qui est versé aux entraîneurs beach. Pour ce qui est des frais généraux, le montant correspond en grande partie au salaire de la secrétaire, de l'administrateur et du comptable.

Swiss Volley Région Genève, Genève

ANNEXE AU 31 MAI 2020

	<u>2019/2020</u>	<u>2018/2019</u>
	CHF	CHF
<b>Report</b>	<b>(108'531)</b>	<b>(129'757)</b>
Autres indemnités - CRC	(500)	(500)
Autres indemnités - MJ	(22'423)	(6'641)
Autres indemnités - TJ	-	(2'000)
Autres indemnités - CRB	(3'347)	1'390
Autres indemnités - CBT	(500)	(35'000)
Autres indemnités - Frais Généraux	(3'300)	(6'034)
<b>Total</b>	<b><u>(138'601)</u></b>	<b><u>(178'541)</u></b>

Le compte « Autres indemnités – MJ » est composé principalement des indemnités versées pour les cours facultatifs dans les cycles d'orientation ainsi que des indemnités versées aux entraîneurs des SAR. Le montant des « Autres indemnités – CBT » représente la participation financière octroyée au club co-organisateur du Coop Beach Tour 2019. Celui-ci n'a pas eu lieu cette année.

### 3.14 Frais divers

Le poste « frais divers » du compte de résultat s'élevant à CHF 9'465 (CHF 26'804 en 2018-19) est essentiellement composé de frais de repas, frais internet, frais de publicité, frais bancaires, frais d'assurances collectives et diverses notes de frais CRA.



## Rapport du réviseur

### Berney Associés

Genève, le 21 septembre 2020

## Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint de l'exercice 2019/2020 à l'Assemblée générale des membres de Swiss Volley Région Genève, Genève

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de Swiss Volley Région Genève pour l'exercice portant sur la période du 1<sup>er</sup> juillet 2019 au 31 mai 2020.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels, présentant des capitaux propres de CHF 77'340, ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Berney Associés Audit SA

BA Signature électronique authentifiée



Fabien SPANO  
Expert-réviseur agréé  
Réviseur responsable

BA Signature électronique authentifiée



Frédéric BERNEY  
Expert-réviseur agréé

Annexes : comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe)

1207 Genève  
Rue du Nant 8  
+41 58 234 90 00

1003 Lausanne  
Rue Étraz 4  
+41 58 234 91 00

1700 Fribourg  
Boulevard de Pérolles 37  
+41 58 234 93 00

1896 Vouvry  
Rue Arthur Panchet 1  
+41 58 234 90 20

1950 Sion  
Place de la Gare 2  
+41 27 322 75 40

En ligne  
berneyassociés.com  
info@berneyassociés.com

Audit

Comptabilité

Expertise & Conseil

Fiscalité

Payroll

Corporate Finance



## Budget Swiss Volley Région Genève 2020-2021

### Budget Swiss Volley Région Genève 2020-2021

	CRC	CRA	CRR	MJ (ic GR)	TJ	CRB	CBT	Frais généraux / Produits généraux	TOTAL
Inscriptions	13'000	6'000	16'000	48'000	-	18'000	-	7'000	108'000
Participations aux frais administratifs	15'000	-	-	-	-	-	-	-	15'000
Subvention ville de Genève	-	-	-	154'000	12'000	30'000	31'000	10'000	237'000
Subvention CCAS	24'000	7'000	-	-	-	6'000 *	18'000	26'000 *	81'000
Autres subventions	-	-	-	4'000	2'000	2'000	-	12'000	20'000
Produits divers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL PRODUITS</b>	<b>52'000</b>	<b>13'000</b>	<b>16'000</b>	<b>206'000</b>	<b>14'000</b>	<b>56'000</b>	<b>49'000</b>	<b>55'000</b>	<b>461'000</b>
Frais de locations salles / terrains	(15'000)	-	-	-	-	-	-	(100)	(15'100)
Frais d'arbitrage	(25'000)	-	-	-	-	-	-	-	(25'000)
Frais d'acquisition de matériel et d'équipement	(3'000)	(5'000)	-	(29'000)	-	(19'500)	-	(1'000)	(57'500)
Récompenses et trophées	(10'000)	-	-	-	(6'300)	-	-	-	(16'300)
Frais de déplacement et logement	-	-	-	(21'300)	-	(12'100)	-	(400)	(33'800)
Frais d'inscriptions / licences	-	(7'000)	-	(2'000)	-	-	-	(100)	(9'100)
Frais de personnel et indemnités versées	(21'000)	(3'000)	-	(128'000)	(3'600)	(19'000)	(50'000)	(44'900)	(269'500)
Honoraires	-	-	-	-	-	-	-	(4'300)	(4'300)
Frais administratifs	(1'000)	-	-	(100)	-	(100)	-	(3'500)	(4'700)
Frais divers	(1'000)	(4'000)	-	(2'500)	(3'500)	(100)	(1'500)	(13'000)	(25'600)
<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>(76'000)</b>	<b>(19'000)</b>	<b>-</b>	<b>(182'900)</b>	<b>(13'400)</b>	<b>(50'800)</b>	<b>(51'500)</b>	<b>(67'300)</b>	<b>(460'900)</b>
<b>Résultat d'exploitation net par commission</b>	<b>(24'000)</b>	<b>(6'000)</b>	<b>16'000</b>	<b>23'100</b>	<b>600</b>	<b>5'200</b>	<b>(2'500)</b>	<b>(12'300)</b>	<b>100</b>

### Liste des tarifs pour 2020-2021

1. Cotisation annuelle de SVRG	CHF	250.-	par club
Si club en congé	CHF	0.-	
La cotisation à Swiss Volley reste due			
2. Finances d'inscriptions			
- au championnat genevois	CHF	150.-	par équipe senior
	CHF	75.-	par équipe junior
	CHF	50.-	par équipe mini
	CHF	250.-	par équipe relax
- à la Coupe Genevoise Open	CHF	50.-	par équipe
- au Championnat Corporatif	CHF	80.-	par équipe
3. Part. aux frais de secrétariat	CHF	15.-	par licence fédérale senior
	CHF	5.-	par licence fédérale junior
4. Absence non excusée (AG ou CLR)	CHF	50.-	par société et par absence ***
5. Prix du point	CHF	10.-	
6. Rémunération des arbitres			
- Ligue régionale (à 2 arbitres)	CHF	45.-	par match et par arbitre *
- Ligue régionale (arbitre seul)	CHF	65.-	par match et par arbitre *
- Tournois juniors	CHF	25.-	par match *
- Délégué officiel	CHF	75.-	pour une soirée ou ½ journée *
	CHF	150.-	pour une journée entière *
- Visionnements	CHF	60.-	par match **
- Déplacements	CHF	15.-	par arbitre *
- Formateur d'arbitre	CHF	30.-	/ heure
7. Émolument pour recours	CHF	100.-	Statuts SVRG article 44 al. 7
8. Pénalité pour arbitre manquant	CHF	1 000.-	par arbitre ***
9. Arbitres			
- Cours de base	CHF	100.-	par participant, facturé au club

10. Marqueur

- Cours de base CHF 15.- par participant, facturé au club
- Duplicata de carte de marqueur CHF 10.-

11. Soutien SVRG pour camp CHF 500.-

Le camp doit être ouvert à tous les clubs membres et se dérouler hors de Genève. Les demandes doivent être validées par SVRG au préalable.

12. Participation de SVRG pour les championnats suisses hors de Genève

- Par tour et par équipe CHF 250.-

13. Rémunération des encadrants techniques qualifiés en salle et au beach-volley

- Journée entière camps (entraînement matin et après-midi)  
CHF 160.-
- 1/2 journée CHF 80.-
- 1 entraînement CHF 50.-
- Déplacement (tournoi, CHSJ etc.) CHF 100.- / jour – frais réels remboursés en sus

**Attention :** Nous vous rappelons que depuis 2011, toute personne recevant CHF 2'300.- ou plus par année fiscale se verra automatiquement prélever les charges sociales sur l'ensemble des indemnités SVRG perçues dans l'année. Afin de respecter cette obligation fiscale, toute personne physique touchant des indemnités de la part de SVRG devra envoyer ses **coordonnées** ainsi que sa **date de naissance** et son **n° AVS** au trésorier.

Les présents tarifs ont été acceptés par l'Assemblée générale du 14 septembre 2017 et entrent en vigueur avec effet dès les activités de la saison en cours. Ils annulent tout tarifaire précédent.

- 
- \* : charge répartie à parts égales entre les deux équipes.
  - \*\* : à la charge de SVRG
  - \*\*\* : les sociétés en congé sont exemptées de cette pénalité

## Liste des points pour la saison 2019-2020

Comité SVRG		Club	Valeur en points	Points payés ou vacants
Président / Président CD	Aurèle Muller	Chênois	100	0
Vice-Président	Sébastien Ruffieux	Genève Volley	90	0
Administrateur	Michel Georgiou	Chênois/Employé	90	90
Trésorier	Jérôme Zanus-Fortes	Chênois	90	0
Secrétaire	Natalina Ruffieux	Vernier/Employée	90	90
Président CRA	Christian Felgehauer	Chênois	90	0
Président CRB	Eric Métral	SSO	90	0
Président CRC	Denis Gredig	Genève Volley	90	0
Président CRR	Claude Duperret	Sans	90	0
Président CRFF	Jérôme Zanus-Fortes	Chênois	90	0
Entraîneur cantonal	Ludovic Gruel	GEV/Employé	90	90
<b>Sous-total</b>			<b>1000</b>	<b>270</b>

Commissions et responsabilités			Club	Valeur en points	Points payés ou vacants
<b>CR</b>	Juge unique	Karine Etter	-	30	30
	Juge suppléant	David Aubert	-	10	10
<b>CRA</b>	Vice-président	Jean-Luc Oestreicher	Ferney	5	0
	Trésorier	Salvatore Finocchiaro	Genève Volley	5	0
	Administration	Robert Martinez	Meyrin	5	0
	Formation & calendrier	Edouard Grégoire	SSO	5	0
	Convocations diverses	Christian Felgehauer	Chênois	5	0
	Gestion des tournois juniors	Valentina Poduti	Genève Volley	5	0
	Visionnages	Oestreicher Jean-Luc	Ferney	5	0
<b>CRC</b>	Organisation compétitions	Jean-Baptiste Blazy	Chênois/Employé	90	90
	Championnat Corporatif	SVRG	Genève Volley	10	0
	Ouverture/fermeture	Jean-Baptiste Blazy	Chênois/Employé	60	60
	Référent sur place	Pierrot Bellardi	PEPS	5	0
<b>CRI</b>	Webmaster	Denis Gredig	Genève Volley	40	0
<b>CRR</b>	Vice-président et Webmaster	Dominique Wohlwend	Lancy	0	0
	Secrétariat	Christelle Javet	Sans	0	0
	Responsable technique	Yasmina Schneider Thévenot	Chênois	0	0
	Responsable cours entraîneurs	Yasmina Schneider Thévenot	Chênois	0	0
	Responsable site internet	Dominique Wohlwend	Lancy	0	0
	Responsable cours d'arbitre	Gladys Vilchez		0	0
<b>Divers</b>	Expert J&S	Gruel Ludovic	Mandat	30	30
	Nuit du Volley Indoor			15	0
	Nuit du Volley beach	BVC Vernier Genève	BVC Vernier Genève	15	0
	Coupe d'automne	Genève Volley	Mandat	30	30
	Responsable Tournois juniors	Indoor CO,PO Ludovic Gruel	GEV/Employé	0	0
		Beach CO,PO Ludovic Gruel	GEV/Employé	0	0
		Tournoi P'tits AS JB Blazy	Chênois/Employé	0	0
		Finale coupe genevoise	Jolanda Kölbig	Lancy	0
<b>Sous-total</b>			<b>370</b>	<b>250</b>	
<b>Total points</b>			<b>1370</b>	<b>520</b>	

Total des points payés ou vacants :	<b>735</b>
Nombre d'équipes seniors :	<b>19</b>
Soit :	<b>38,68</b>
Soit (arrondi au 5 points les plus proches) :	<b>40 points par équipe</b>

## Comité 2019-2020

Président (en congé)	Me Aurèle Müller
Président ad interim	M. Sébastien Ruffieux
Trésorier	M. Jérôme Zanus-Fortès
CRA Commission Régionale d'Arbitrage	M. Christian Felgenhauer
CRB Commission Régionale de Beachvolley	M. Eric Métral
CRC Commission Régionale des compétitions	M. Denis Gredig
CRR Commission Régionale Volley Relax/détente	M. Claude Duperret
CRRF Commission Régionale de la Formation	M. Jérôme Zanus-Fortès
Webmaster	M. Denis Gredig

## Collaborateurs 2019-2020

<b>Administrateur</b>	<b>M. Michel Georgiou</b>
<b>Secrétaire</b>	<b>Mme Natalina Ruffieux</b>
<b>Responsable des compétitions</b> Commission Régionale des Compétitions	<b>M. Jean-Baptiste Blazy</b>
<b>Entraîneur cantonal</b> Expert J&S	<b>M. Ludovic Gruel</b>
<b>Responsable tournois scolaires CO et PO</b>	<b>M. Ludovic Gruel</b>
<b>Entraîneurs cours d'initiation écoles primaires</b>	<b>M. Benoît Jaquet</b> <b>M. Jean-Baptiste Blazy</b> <b>M. Fahed El Bahri</b>

## Consultants

<b>Juge Unique</b> <b>Juge Unique suppléant</b>	<b>Me Karin Etter</b> <b>Me David Aubert</b>
--	---

### Clubs membres de SVRG 2019-2020

Nom du club	Président
VBC Avully	Mme Musy Valérie
	Mme Schiffer Véronique
CS CERN	M. Koratzinos Mike
Chênex Sports	M. Bayat Alexandre
Chênois-Genève VB	M. Tischhauser Philippe
VBC Etoile-Genève	M. El Bahri Fahed
VBC Ferney-Prévessin	M. Zollet Gérard
Genève Volley	M. Ruffieux Sébastien
VBC Lancy	Mme Kölbig Jolanda
VBC Meyrin	Mme Schopfer Corine
VBC PEPS	M. Bellardi Pierrot
Servette Star-Onex VBC	M. Infante Carlos
Thonon Volley-Ball	M. Peillex Briec
Vernier Volley	Mme Ruffieux Natalina
VBC Veyrier	M. L'Huillier Jacques
BVC Vernier Genève	Mme Oestreicher Amandine
Viry VB	M. Gomez Michel
VJGS Beach Club	M. Métral Eric
Groupement des anciens volleyeurs (GAV)	M. Guerrero Louis

## Membres d'honneur

### Membres Fondateurs de l'AGVB (SVRG)

Stalder Lucien †	Fondateur
Megevand Roger	Membre
Winkler Théo †	Premier président FSVB
Arseneijevic Drago †	Premier président technique, premier arbitre suisse
Jomini Roger †	Premier président AGVB

### Présidents d'Honneur

Stalder Lucien †	1980
Bays Roland	2002
Brandt Hermann †	
Perret Robert †	1980
André Young	2009
Jean-Pierre Colombo	2016

### Membres d'Honneur

Aebischer Denis	2017	Megevand Roger	1996	Bauman Max †	
Benoit Pierre		Meier Maurice	2013	Catin Roland †	1996
Bernard Philippe	2005	Menetrey Michel	1991	Chabot Alain †	2012
Bernasconi Marc	2004	Mettaz Marc-Henri	2005	Charmillod Gérard †	1982
Brütsch Gérard	2005	Métral André	2004	Coccoli Renato †	1991
Buchs Claudine	1999	Meyer Anne-Marie	2005	Dafflon Roger †	1991
Buschlen Martin	2008	Mulhauser Wallin Ann	2006	Ergas Joseph †	1976
Chevallier Sébastien	2012	Nopper Yves	2007	Hervé Jean-Marie †	2004
Crocco Francis	2019	Olszewski Christiane	2004	Hiltebrand Maxime †	1965
Dubler Ursula	2006	Pilloud Roger	2005	Jeanmonod Charles †	1970
Ducret Georges	2008	Schell François	2014	Jomini Roger †	1996
Dufour Edith	2004	Shalaby Magdi	2005	Kleimberg Maurice †	1996
Finocchiaro Salvatore	2017	Schweigert Friedrich	1999	Krebs Michel †	2010
Fontana Jean-Jacques		Vogele Danielle	1992	Leiser Otto †	2013
Fontaine Jean-Pierre		Volley Team Police		Matzinger Raymond †	
Genecand Daniel	2010	Genevoise	2009	Nébout José †	
Gilliéron Denys	1992	Von Däniken		Roulin Gilbert †	1970
Godino Brigitte	1999	Jean-Jacques	2013	Schmid Eric †	1970
Granvorka Séverin	2003	Von Holzen Ernst	2003	Stalder Lucien †	1980
Grégoire Edouard	2018	Vuilleumier Gérald	1982	Tschopp Hermann †	2007
Grün Jaromir	2009	Yilmaz Mehmet	2007	Vetterli Alain †	2007
Hédiger André	2005	Zollet Gérard	2018	Winkler Théo †	1996
Ittah Danièle	2017			Wisard Gilbert †	2005
Jenny Claude	2005				
Kampf Jean-Jacques	2005	Arsenijevic Drago †	1996		
Martinez José-Maria	2018				



## Diplômes d'Honneur

Asensio Marie-France	Grandchamp Alain	Reumer Charles
Aubry Deuel Christiane	Hagemann Hans	Rossier Michel
Barbey Bertrand	Haury Gérald	Ruffieux Sébastien
Bardone Eric	Hominal Bernard	Salina Michel
Baussière France	Hominal Bettina	Salina Yvonne
Bays Christiane	Houllemare Alain	Sastre Vincent
Berberat Cédric	Iourev Dimitri	Scherrer Maurice
Blazy Jean-Baptiste	Insomby Albert	Schiffer Eddy
Bolomey Laurence	Ischi Eric	Simonin Eric
Boduroglu Aytaç	Ittah Danièle	Simonin Ludvik
Brunner Sandrine	Jauffret Gaëtan	Snoek Fred
Burger Velarde Olga	Kessler Bernard	Solliet Claude-Alain
Busser Danièle	Limoner Marise	Tejessy Wolfgang
Cafagno Dante	Litschy Mary-Claire	Tschopp Angela
Calamel Robert	Locci-Richard Martine	Van Rooij Sarah
Carme Francis	Lovis André	Varcher Christiane
Charmillot Gabriel	Martenet Myriam	Vaucher Marion
Chevalier Mario	Martinez Jésus	Vögele Josef
Chipier Simon	Martinez Molina Enrique	Wohlwend Dominique
Cohen Max	Menetrey Eric	Wyss Thomas
Cornaz Daniel	Mermod Jean-Paul	Yang Xilan
Crocco Francis	Métral Eric	Zähringer Andrés
Curtet Jean	Métral Quentin	Zaugg Pierre
Dacquin Pierre	Miridonov Leontiy	Zeller Quentin
Desdions Josiane	Montejo Marquez Juana Luisa	
Dimier Jacques	Morel Thierry	
Djokic Jovan	Musy Valérie	
Dove Christine	Nébout Claudie	
Ducret Bernard	Nese Odette	
Dufour Janine	Niedermann Suzanne	Abramov Eugène †
Equipe U13f VBC PEPS	Niggli Matthias	Buchmann Marcel †
Egger Thomas	Oestreicher Jean-Luc	Buhler Michel †
Favre Olivier	Ostermann Yvonne	Gex Josiane †
Fonesu Pascal	Pierrehumbert Christian	Pasche Bernard †
Gargantini Miggeler Laurence	Pierrehumbert Cyril	Rosetti André †
Georgiou Michel	Pierrehumbert Romain	Schneebeli Pierrette †
Giacinti Paolo	Pittet Christian	Staub Françoise †
Gilliéron Paul	Radic Pascal	Weber Walter †
Girasoli Antoine	Renevier Ronald	
Godino Jean-Claude	Rey Robin	
Goll Pascal	Reymond Jean-Daniel	

## Présidents de SVRG depuis sa création en 1955

Président	Date d'élection
Jomini Roger †	1955
Roulin Gilbert †	1957
Stalder Lucien †	1959
Cantin Roland †	1961
Bays Roland	1962
Kleimberg Maurice †	1963
Ergas Joseph †	1966
Perret Robert †	1976
Colombo Jean-Pierre	1980
Young André	1990 Président d'Honneur depuis 2009
Bays Roland	1996 Président d'Honneur depuis 2002
Colombo Jean-Pierre	2000 Président d'Honneur depuis 2016
Aurèle Müller	2016

### Répartition des classes d'âge juniors 2020/2021

Catégorie juniors	Année de naissance
U23 filles	1999 +
U23 garçons	1999 +
U20 garçons	2002 +
U19 filles	2003 +
U18 garçons	2004 +
U17 filles	2005 +
U16 garçons	2006 +
U15 filles	2007 +
U13 garçons	2009 +
U13 filles	2009 +
U11 mixtes	2011 +
U10 Kids volley	2012 +

## Agenda 2020-2021

<b>7 septembre 2020</b>	Assemblée annuelle CRA
<b>11 septembre 2020</b>	Réunion des entraîneurs
<b>14 septembre 2020</b>	Cours d'arbitres
<b>16 septembre 2020</b>	Cours marqueurs
<b>23 septembre 2020</b>	Assemblée générale SVRG
<b>26 -27 septembre 2020</b>	Coupe Fred Fellay
<b>28 septembre 2020</b>	Examens d'arbitres
<b>31 octobre 2020</b>	Cours d'entraîneurs Relax
<b>14 novembre 2020</b>	Cours d'arbitres Relax
<b>24 janvier 2021</b>	Tournoi corpo
<b>7 février 2021</b>	1 <sup>ère</sup> journée CHS juniors
<b>14 mars 2021</b>	2 <sup>ème</sup> journée CHS juniors
<b>3 mars 2021</b>	Tournoi scolaire indoor CO
<b>17 mars 2021</b>	Tournoi scolaire indoor PO
<b>22 mars 2021</b>	CLR
<b>17-18 avril 2021</b>	CHSJ SAR
<b>24-25 avril 2021</b>	CHS U13 à Genève
<b>1-2 mai 2021</b>	Final Four à Neuchâtel
<b>5 mai 2021</b>	Tournoi scolaire beach PO
<b>19 mai 2021</b>	Tournoi scolaire beach CO
<b>2 juin 2021</b>	Assemblée générale CRR
<b>Date à définir</b>	Tournoi des P'tits AS

## Statistiques de Swiss Volley

Saison 2019/2020

SwissVolley  
Art der Lizenzen / pro Region / Stimmverteilung  
Sortes de licences / par région / Distribution des votes

SV Région	Stimmen/ Voix	Beach	DN	DR	DR	J	J	U15/U16	U13	KV	NL	RL	PL	Schiri	Trainer T	Trainer IA	Trainer IB	Trainer IC	Trainer ILEN	Trainer ILER	Total
SV Région			DN	DR	DR	J	J	M15/M16	M13	KV	LN	LR	LP	Arbitre	Entrain.	Entrain.	Entrain.	Entrain.	Entrain.	Entrain.	Total
Neuenburg / Neuchâtel	1		9	16	132	79	94	41	46	13	291	1	46	13	6	6	2	6	0	3	811
Tessin / Ticino	1		7	38	130	132	35	0	39	27	311	0	39	27	2	9	3	3	6	1	813
Wallis / Valais	1		9	9	259	92	164	27	49	25	454	1	49	25	5	6	6	9	0	2	1'190
GSGL	1		17	24	156	76	42	99	91	629	2	93	17	16	5	6	5	6	3	0	1'276
Jura-Seeland	1		6	15	179	84	88	132	65	640	1	52	20	6	1	9	1	9	0	2	1'300
Genf / Genève	1		20	32	314	180	177	97	93	275	0	71	40	4	10	4	10	4	0	0	1'317
Freiburg / Fribourg	2		13	4	403	111	74	64	49	969	2	102	46	4	8	11	8	11	0	1	1'861
Vaudt / Vaud	2		2	11	517	50	34	26	73	978	1	157	37	7	8	13	8	13	2	2	1'918
Basel / Bâle	2		11	30	303	216	218	131	117	1'158	2	127	45	15	7	9	7	9	0	0	2'389
Zürich	3		2	15	547	146	120	83	112	1'502	5	116	39	6	4	20	4	20	4	11	2'732
Nordostschweiz / Suisse du Nord-Est	3		19	32	591	241	115	22	181	1'338	5	134	40	17	14	18	14	18	1	6	2'774
Aargau / Argovie	4		8	32	756	240	263	117	163	1'718	4	138	111	8	13	35	13	35	2	1	3'609
Innerschweiz / Suisse centrale	4		6	23	999	451	359	163	98	1'558	2	134	60	9	16	19	16	19	1	1	3'899
Bern Solothurn / Berne Soleure	4		18	47	737	241	181	81	245	2'207	3	165	131	9	18	31	18	31	0	4	4'118
Beachlizenzen / licences beach		2'722																			2'722
Beachvolley Easy League		138																			138
Indoor Easy League																					4'097
Indoor Schreiberlizenzen / licences de marqueurs																					7'626
<b>Total</b>	<b>30</b>	<b>2'860</b>	<b>147</b>	<b>328</b>	<b>6'023</b>	<b>2'339</b>	<b>1'964</b>	<b>1'083</b>	<b>1'511</b>	<b>14'028</b>	<b>29</b>	<b>1'423</b>	<b>651</b>	<b>114</b>	<b>121</b>	<b>193</b>	<b>19</b>	<b>193</b>	<b>19</b>	<b>34</b>	<b>44'590</b>

Neue Stimmverteilung ab 01.01.2020 aufgrund der Lizenzzahlen Saison 18/19

Nouvelle répartition des voix dès le 01 janvier 2020 sur la base du nombre de licences de la saison 18/19

31.03.2020

1999/00-2019/20

SwissVolley  
Entwicklung der Lizenzzahlen  
Développement du nombre des licences

SV Region/Région	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17	2017/18	2018/19	2019/20	Abs.	rel.	
Neuenburg/Neuchâtel	1459	1567	825	774	766	791	819	872	928	912	910	884	863	964	932	926	858	867	866	846	811	-35	-4.1%	
Tessin/Ticino	804	921	552	584	735	782	1067	1232	1253	1190	1179	1080	1056	1007	924	953	812	834	847	757	813	56	7.4%	
Wallis/Valais	1334	1435	1045	1007	1092	1146	1147	1384	1510	1490	1501	1515	1462	1425	1417	1330	1255	1147	1153	1126	1190	64	5.7%	
GSSL	2242	2201	1607	1588	1635	1567	1572	1580	1548	1546	1509	1519	1402	1355	1339	1222	1145	1162	1197	1252	1276	24	1.9%	
Jura-Seeland	1246	1366	1069	894	852	842	812	823	1194	1284	1267	1116	1100	1146	1136	1182	1175	1317	1298	1271	1300	29	2.3%	
Gent/Genève	1796	1686	782	680	699	700	851	1004	962	1003	1031	1025	969	1049	1015	986	1068	1146	1292	1272	1317	45	3.5%	
Freiburg/Fribourg	2330	2476	1902	1897	1862	1951	2130	2173	2177	1625	2114	2120	2045	1973	1866	1818	1819	1847	1823	1802	1861	59	3.3%	
Waadt/Vaud	2561	2787	2241	2037	2049	2058	2231	2188	2138	2233	2294	2212	2245	2130	2114	2013	2022	2056	2122	2058	1918	-140	-6.6%	
Basel/Bâle	3256	3398	2612	2544	2612	2517	2745	2644	2591	2722	2542	2449	2381	2260	2220	2221	2176	2307	2386	2319	2389	70	3.0%	
Zürich	3098	3168	2628	2431	2657	2628	2618	2815	2828	2803	2739	2661	2562	2542	2493	2512	2464	2628	2660	2666	2732	66	2.5%	
Nordostschweiz / Suisse du Nord-Est	3278	3636	2628	2544	2498	2422	2767	2721	2886	2830	2908	2913	2682	2683	2741	2752	2679	2705	2814	2711	2774	63	2.3%	
Aargau/Argovie	4515	5038	3479	3153	3227	3103	3529	3482	3293	3255	3183	3180	3107	3212	3356	3322	3384	3341	3341	3485	3609	124	3.6%	
Innerschweiz/Suisse centrale	4883	5199	3854	3549	3684	3667	4075	4087	4125	4106	4157	4150	4043	4056	3979	3757	3769	3787	3884	3866	3899	33	0.9%	
Bern Solothurn / Berne Soleure	9398	10237	7333	6702	6911	6770	7604	7569	7418	7361	7340	7330	7150	7268	7335	7079	7153	7128	4602	4229	4118	-111	-2.6%	
Beachlicenzen/ licences beach						2038	2801	2755	2479	2539	2529	2494	2185	2107	2226	2234	2290	2357	2518	2644	2722	78	3.0%	
Beachvolley Easy League											346	678	476	347	320	258	209	209	147	118	138	20	16.9%	
Open Beachvolley League																623	649	603	0	0	0	0	0.0%	
Indoor Easy League																								
Indoor Schreiberlicenzen / licences de marqueurs													1152	2506	2697	3249	3297	3977	3981	4232	4097	-135	-3.2%	
																						-589	-7.2%	
<b>Total</b>	<b>46806</b>	<b>49487</b>	<b>36286</b>	<b>34008</b>	<b>35074</b>	<b>36442</b>	<b>39559</b>	<b>40597</b>	<b>40663</b>	<b>40642</b>	<b>40501</b>	<b>39921</b>	<b>40336</b>	<b>40340</b>	<b>40460</b>	<b>43553</b>	<b>47240</b>	<b>44056</b>	<b>44869</b>	<b>44550</b>	<b>-279</b>	<b>-0.6%</b>		

**SwissVolley**  
**Lizenzen/Vereine ab 1969**  
**Licences/Clubs dès 1969**

Saison Saison	Lizenzen Licences	Vereine Clubs	Passivmitglieder- Membres passifs	Erhöhung Augmentation	Vereine Clubs
1969/70	1'803	81			
1970/71	2'717	129		50.69%	59.26%
1971/72	3'780	155		39.12%	20.16%
1972/73	5'374	228		42.17%	47.10%
1973/74	6'935	316		29.05%	38.60%
1974/75	9'313	372		34.29%	17.72%
1975/76	11'388	449		22.28%	20.70%
1976/77	13'102	510		15.05%	13.59%
1977/78	14'921	572		13.88%	12.16%
1978/79	16'800	628		12.59%	9.79%
1979/80	18'537	651		10.34%	3.66%
1980/81	20'369	671		9.88%	3.07%
1981/82	21'954	706		7.78%	5.22%
1982/83	23'217	728		5.75%	3.12%
1983/84	24'155	733		4.04%	0.69%
1984/85	25'793	750		6.78%	2.32%
1985/86	26'614	762		3.18%	1.60%
1986/87	27'678	781		4.00%	2.49%
1987/88	27'893	785		0.78%	0.51%
1988/89	28'640	784		2.68%	-0.13%
1989/90	35'438	778		23.74%	-0.77%
1990/91	36'871	752	13'784	42.94%	-3.34%
1991/92	37'967	774	13'390	1.39%	2.93%
1992/93	38'609	766	14'132	2.69%	-1.03%
1993/94	39'713	761	15'232	4.18%	-0.65%
1994/95	40'582	766	14'920	1.01%	0.66%
1995/96	39'925	770	15'610	0.06%	0.52%
1996/97	44'418	769	15'200	7.35%	-0.13%
1997/98	45'543	767	15'268	2.00%	-0.26%
1998/99	44'559	754	15'310	-1.55%	-1.69%
1999/00	39'738	687	15'400	-7.90%	-8.89%
2000/01	41'726	661	15'500	3.79%	-3.78%
2001/02	30'855	652	15'300	-19.35%	-1.36%
2002/03	29'203	645	15'000	-4.23%	-1.07%
2003/04	30'025	656	15'000	1.86%	1.71%
2004/05	31'623	660	15'000	3.55%	0.61%
2005/06	34'485	611	15'000	6.14%	-7.42%
2006/07	35'201	660	15'000	1.45%	8.02%
2007/08	35'422	569	15'000	0.44%	-13.79%
2008/09	34'906	568	15'000	-1.02%	-0.18%
2009/10	35'075	543	15'000	0.34%	-4.40%
2010/11	34'711	544	15'000	-0.73%	0.18%
2011/12	34'866	523	15'000	0.31%	-3.86%
2012/13	35'641	522	15'000	1.55%	-0.19%
2013/14	35'371	510	15'000	-0.53%	-2.30%
2014/15	35'199	503	15'000	-0.34%	-1.37%
2015/16	38'259	499	15'000	6.10%	-0.80%
2016/17	41'959	485	15'000	6.95%	-2.81%
2017/18	44'056	480	15'000	3.68%	-1.03%
2018/19	44'869	471	15'000	1.38%	-1.88%
2019/20	44'590	471	15'000	-0.47%	0.00%



**SwissVolley**  
**Lizenzen nach Regionen/Geschlecht/Lizenzart**  
**Licences par région et sexe/Sortes de licences**

**Saison 2019 / 20**

Lizenzart Sortes de licences	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Index VJ		
				Total	Frauen	Männer
Doppellizenz/licences double DN	86	61	147	111.4%	100.0%	132.6%
Doppellizenz/licences double DR	232	96	328	91.1%	107.4%	66.7%
Junioren/juniors J	5'244	779	6'023	98.3%	97.2%	105.8%
U15/U16 // M15/M16	1'897	442	2'339	120.7%	121.3%	118.2%
U13 / M13	1'585	379	1'964	102.3%	103.1%	99.0%
KidsVolley	777	306	1'083	94.2%	96.0%	89.7%
Nationalliga NL/ligue nationale LN	779	732	1'511	97.1%	100.0%	94.2%
Regionalliga RL/ligue régionale LR	9'839	4'189	14'028	99.2%	99.7%	98.1%
Pendler PL / licences pendulaires	11	18	29	111.5%	100.0%	120.0%
Schreiberlizenz SL/ licences de marqueurs	5'724	1'902	7'626	92.8%	91.2%	98.2%
Schiedsrichter SR/arbitres	785	638	1'423	95.8%	96.4%	95.1%
Trainer T / entraîneur T	401	250	651	137.6%	180.6%	99.6%
Trainer TA / entraîneurs TA	11	103	114	99.1%	110.0%	98.1%
Trainer TB / entraîneurs TB	29	92	121	140.7%	107.4%	155.9%
Trainer TC / entraîneurs TC	71	122	193	129.5%	142.0%	123.2%
Trainer TLEN / entraîneurs TLEN	5	14	19	380.0%	500.0%	350.0%
Trainer TLER / entraîneurs TLER	13	21	34			
Beachlizenzen / licences beach	1'532	1'190	2'722	103.0%	102.7%	103.3%
Beach Volley Easy League			138	116.9%		
Indoor Easy League			4'097	96.8%		
<b>Total</b>	<b>29'021</b>	<b>11'334</b>	<b>44'590</b>	<b>99.4%</b>	<b>99.5%</b>	<b>99.8%</b>

SV Region SV Région	Frauen Femmes	Männer Hommes	Lizenzen Licences	Index VJ		
				Total	Frauen	Männer
Genf/Genève	877	440	1'317	103.5%	103.4%	103.8%
Waadt/Vaud	1207	711	1'918	93.2%	95.4%	89.7%
Wallis/Valais	972	218	1'190	105.7%	105.5%	106.3%
Neuenburg/Neuchâtel	593	218	811	95.9%	98.0%	90.5%
Jura-Seeland	956	344	1'300	102.3%	104.9%	95.6%
Freiburg/Fribourg	1438	423	1'861	103.3%	103.3%	103.2%
Bern-Solothurn/Berne-Soleure	3128	990	4'118	97.4%	99.2%	92.1%
Basel/Bâle	1737	652	2'389	103.0%	103.8%	100.9%
Aargau/Argovie	2686	923	3'609	103.6%	103.7%	103.2%
Innerschweiz/Suisse centrale	3003	896	3'899	100.9%	100.4%	102.5%
Zürich	1776	956	2'732	102.5%	98.9%	109.8%
Nordostschweiz / Suisse du Nord-Est	1881	893	2'774	102.3%	104.4%	98.1%
GSGL	835	441	1'276	101.9%	103.5%	99.1%
Tessin/Ticino	676	137	813	107.4%	107.0%	109.6%
Beachlizenzen/licences beach	1'532	1'190	2'722	103.0%	102.7%	103.3%
Beach Volley Easy League			138			
Indoor Easy League			4'097			
Indoor Schreiberlizenzen / licences de marqueurs	5'724	1'902	7'626			
<b>Total</b>	<b>29'021</b>	<b>11'334</b>	<b>44'590</b>	<b>99.4%</b>	<b>99.5%</b>	<b>99.8%</b>



SwissVolley  
Altersstruktur Swiss Volley  
Répartition des classes d'âge

Saison 2019 / 20

	Alter âge	Absolut			%			Delta VJ Diff. AP	Delta VJ / Diff. AP		
		Frauen femmes	Männer hommes	Total	Frauen femmes	Männer hommes	Total		Frauen femmes	Männer hommes	
U10	4 - 9	583	257	840	2.7%	3.1%	2.8%	-21	97.6%	101.0%	90.5%
U11	10	560	160	720	2.6%	1.9%	2.4%	-28	96.3%	103.1%	78.0%
U13	11 - 12	1'787	422	2'209	8.2%	5.1%	7.4%	82	103.9%	102.8%	108.8%
U15	13 - 14	2'531	454	2'985	11.6%	5.5%	9.9%	129	104.5%	104.4%	105.1%
U17	15 - 16	2'904	415	3'319	13.3%	5.0%	11.1%	112	103.5%	105.1%	93.5%
U19	17 - 18	2'260	469	2'729	10.4%	5.7%	9.1%	-14	99.5%	97.0%	113.6%
U23	19 - 22	3'326	926	4'252	15.3%	11.2%	14.2%	-177	96.0%	96.9%	93.1%
	23 - 29	3'894	1'417	5'311	17.9%	17.2%	17.7%	47	100.9%	102.0%	97.9%
	30 - 39	2'398	1'762	4'160	11.0%	21.4%	13.9%	148	103.7%	105.7%	101.1%
	40 - 49	1'034	1'120	2'154	4.8%	13.6%	7.2%	38	101.8%	102.9%	100.8%
	50 - 59	444	629	1'073	2.0%	7.6%	3.6%	6	100.6%	103.0%	98.9%
	> 60	44	211	255	0.2%	2.6%	0.8%	25	110.9%	80.0%	120.6%
<b>Total</b>		<b>21'765</b>	<b>8'242</b>	<b>30'007</b>	<b>100.0%</b>	<b>100.0%</b>	<b>100.0%</b>	<b>347</b>	<b>101.2%</b>	<b>101.8%</b>	<b>99.6%</b>
Anteil / Part		72.5%	27.5%	100.0%						0.4%	-0.4%

ohne Schreiberlizenzen, Beachvolley, Open und Easy Leagues  
sans licences de marqueurs, beachvolley, Open et Easy Leagues

**SwissVolley**  
**Auswertung 10 grössten Vereine /**  
**Statistique des dix plus grands club**  
Saison 2019 / 2020

Abkürzung / abréviation	Vereinsname / nom du club	Lizenzen / licences	Veränderung VJ / Difference AP	Rang VJ / position AP
SVRI	Volley Luzern	318	0	1
SVRI	VBC Sursee	292	12	3
SVRG	Genève Volley	283	-8	2
SVRZ	VBC Züri Unterland	261	12	6
SVRA	BTV Aarau	254	-9	4
SVRG	Chênois Genève Volleyball	247	42	Neu
SVRA	Volley Schönenwerd	241	19	8
SVRBA	VB Therwil	232	5	7
SVGSGL	Volley Näfels	224	-35	5
SVGSGL	TSV Jona Volleyball	215	39	10

**SwissVolley**  
**Auswertung Vereine / Region**  
**Statistique club / région**  
Saison 2019 / 2020

Region / région	Anzahl Vereine / nombre des clubs	in Prozent / en pourcent	Veränderung VJ / Difference AP	2019/2020		
				F	D	I
SwissVolley	471	100%	0	115	342	14
SVRG	15	3%	-2	15	0	0
SVRV	32	7%	1	32	0	0
SVRW	26	6%	0	15	11	0
SVRN	13	3%	-1	13	0	0
SVRJS	24	5%	0	23	1	0
SVRF	27	6%	0	16	11	0
SVRBESO	82	17%	2	0	82	0
SVRBA	33	7%	-1	0	33	0
SVRA	49	10%	0	0	49	0
SVRI	52	11%	1	0	52	0
SVRZ	39	8%	0	0	39	0
SVRVNO	43	9%	0	0	43	0
SVGSGL	21	4%	0	0	21	0
SVRT	15	3%	0	1	0	14

